

RHIF CWMNI COFRESTREDIG: 03079992 (Cymru)
RHIF ELUSEN GOFRESTREDIG: 1060546

Adroddiad yr Ymddiriedolwyr a

Datganiadau ariannol wedi'u harchwilio ar gyfer y flwyddyn yn diweddu 31 Mawrth 2023

am

Cwmni'r Fran Wen Cyf
(Cwmni cyfyngedig drwy warant)

Cwmni'r Fran Wen Cyf

Cynnwys y datganiadau ariannol
ar gyfer y flwyddyn a ddaeth i ben ar 31 Mawrth 2023

	Tudalen
Adroddiad yr Ymddiriedolwyr	1 i 12
Adroddiad yr Archwilwyr Annibynnol	13 i 15
Datganiad o weithgareddau ariannol	16
Fantolen	17
Datganiad Llif Arian	18
Nodiadau i'r Datganiad Llif Arian	19
Nodiadau i'r datganiadau ariannol	20 i 40
Datganiad manwl o weithgareddau ariannol	41 i 42

Cwmni'r Fran Wen Cyf (Rhif cofrestredig: 03079992)

Adroddiad yr Ymddiriedolwyr
ar gyfer y flwyddyn a ddaeth i ben ar 31 Mawrth 2023

Mae'r ymddiriedolwyr sydd hefyd yn gyfarwyddwyr yr elusen at ddibenion Deddf Cwmnïau 2006, yn cyflwyno eu hadroddiad gyda datganiadau ariannol yr elusen am y flwyddyn a ddaeth i ben ar 31 Mawrth 2023. Mae'r ymddiriedolwyr wedi mabwysiadu darpariaethau Cyfrifeg ac Adrodd gan Elusennau: Datganiad o Ymarfer a Argymhellir sy'n berthnasol i elusennau sy'n paratoi eu cyfrifon yn unol â'r Safon Adrodd Ariannol sy'n gymwys yn y DU a Gweriniaeth Iwerddon (FRS 102) (daeth i rym 1 Ionawr 2019).

Mae'r Cwmni Elusennol yn gweithredu fel cwmni cynhyrchu theatr i blant a phobl ifanc yng Ngogledd Orllewin Cymru.

AMCANION A GWEITHGAREDDAU

Amcanion

Mae Cwmni'r Frân Wen yn gwmni cyfyngedig drwy warant (rhif 3079992) ac yn elusen gofrestredig (rhif 1060546).

Frân Wen ydan ni. Yn ail-ddiffinio'r dyfodol un sioe ar y tro.

Ein cenhadaeth

Rydym yn cydweithio gydag artistiaid a phobl ifanc eithriadol i greu theatr Gymraeg mae pobl eisiau ei weld – y perthnasol, yr epig, y cynhwysol a'r trawsnewidiol. Mae'n amser ymyrryd yn radical. I'r rhai ar yr ymylon i arwain y ffordd. I gydweithio. I ddychmygu ac am sgwrs fyd-eang. Mae'n bryd ail-danio natur arloesol, wrthryfelgar a chwilfrydig Cymru er mwyn dychmygu'r ffyrdd y gall empathi, amrywiaeth a chreadigrwydd wneud heddiw ychydig yn fwy disglair ac yfory hyd yn oed yn well.

Ein gwerthoedd

Rydym yn uniongyrchol, yn ddewr, yn onest, yn dryloyw, yn radical, yn garedig, yn chwilfrydig ac yn gydweithredol. Rydym wedi'n gwreiddio yng Ngogledd Orllewin Cymru. Rydym yn Gymraeg.

Ein hamcanion

- Rydym yn creu theatr eithriadol, amlddisgyblaethol a chynhenid Gymreig.
- Rydym yn gwrando, siarad a chreu gyda'n gilydd
- Rydym yn tanio'r dyfodol
- Rydym yn rhannu theatr Gymraeg gyda'r byd

Cwmni'r Fran Wen Cyf (Rhif cofrestredig: 03079992)

Adroddiad yr Ymddiriedolwyr
ar gyfer y flwyddyn a ddaeth i ben ar 31 Mawrth 2023

AMCANION A GWEITHGAREDDAU

Gweithgareddau sylweddol

Bu'r flwyddyn 2022-2023 yn flwyddyn gynhyrchol yn artistig wrth i'r cwmni barhau i ddarparu rhaglen uchelgeisiol yn dilyn heriau'r pandemig. Cynhyrwyd a theithiwyd 4 cynhyrchiad gan gynnal 58 o berfformiadau a denu 10,283 o gynulleidfa. Dros ystod o 8 prosiect ymgysylltu cynhaliwyd 488 o sesiynau gyda 18,739 o gyfranogwyr. Comisiynwyd 110 o artistiaid llawrydd yn ystod y flwyddyn gyda 65% ohonynt yn artistiaid dan 35 oed.

Law yn llaw â'r rhaglen artistig, bu'n flwyddyn nodedig i'r cwmni wrth i'r gwaith barhau ar ddatblygiad ei gartref newydd, Nyth, ddwyn ffrwyth. Cychwynnwyd ar y gwaith adeiladu fis Tachwedd 2021 a disgwylir i'r gwaith gael ei gwblhau yn ystod 2023.

Ymchwil a datblygu

Llwyddwyd i ddenu nawdd loteri i gefnogi gweledigaeth y Cyfarwyddwr Artistig Gethin Evans i ymchwilio a datblygu syniadau newydd ar gyfer y dyfodol - dyma ran hollol greiddiol i broses creadigol y cwmni. Bu i ni ddatblygu cynrychiadau newydd beiddgar gan gydweithio mewn partneriaeth gyda nifer o sefydliadau artistig a strategol. Yr uchelgais yw cynnwys pobl ifanc yn rhan greiddiol o ddatblygiad pob darn o waith er mwyn sicrhau bod ein cynnyrch yn berthnasol ac yn adlewyrchu llais ein pobl ifanc.

Mae Branwen yn sioe gerdd ffrwydrol yn seiliedig ar y gainc Branwen o'r Mabinogi ac yn cael ei ddatblygu ar y cyd gyda Chanolfan Mileniwm Cymru. Mae Seiriol Davies, Hannah Jarman ac Elgan Rhys wedi eu comisiynu i gyd-ysgrifennu'r sioe a chynhaliwyd dau gyfnod o ymchwil a datblygu gyda pherfformwyr yn ystod y flwyddyn.

Mae datblygiad y cynhyrchiad Popeth ar y Ddaear, mewn partneriaeth ag Eisteddfod Genedlaethol Cymru, yn parhau ac eleni bu i'r tîm creadigol ymestyn gyda chomisiynu Iestyn Tyne, Mari Elen Jones a Lauren Connelly.

Parhawyd gyda'r broses o ddatblygu sioe lwyfan yn seiliedig ar y gyfres deledu boblogaidd Deian a Loli. Mae Manon Wyn Jones wedi ei chomisiynu fel awdur gydag Angharad Blythe yn ddramatwrg. Mae Martin Thomas yn cefnogi'r broses ymchwil a datblygu hefyd yn rhinwedd ei brofiad fel cyfarwyddwr y gyfres deledu.

Cafwyd cyfle i rannu'r holl brosiectau sydd mewn datblygiad mewn digwyddiad 'Sgratsh' a ffrydwyd yn fyw ar rwydweithiau cymdeithasol.

Datblygu artistiaid newydd

Mewn partneriaeth ag Eisteddfod Genedlaethol Cymru parhawyd gyda'r cynllun i ddatblygu artistiaid ifanc newydd ar gyfer y theatr Gymraeg. Gan adeiladu ar lwyddiannau'r blynyddoedd diwethaf oedd yn canolbwyntio ar ddatblygu sgriptiau penderfynwyd i wneud galwad agored i artistiaid oedd â diddordeb cydweithio ag eraill i ddatblygu darn dyfeisiedig i'w berfformio fel rhan o arlwy theatr y stryd yn yr Eisteddfod Genedlaethol yn Nhregaron. Fel rhan o'r pecyn cynhaliwyd preswylad yn Nhŷ Newydd a derbyniwyd hyfforddiant gan y cwmni theatr arobryn Slung Low.

Ymgysylltu

Cwmni Ifanc Frân Wen

Mae Cwmni Ifanc Frân Wen yn parhau i fynd o nerth i nerth gyda oddeutu 80 o bobl ifanc rhwng 14 oed ac 18 oed yn cyfarfod yn wythnosol yng nghartref dros-dro y cwmni yn y siop ym Mangor. Yn ychwanegol i brosiectau unigol cynhelir amrywiaeth o sesiynau meistr a gweithdai gydag artistiaid amrywiol.

Adroddiad yr Ymddiriedolwyr
ar gyfer y flwyddyn a ddaeth i ben ar 31 Mawrth 2023

AMCANION A GWEITHGAREDDAU

Llwybrau Llachar

Parhawyd gyda'r prosiect Llwybrau Llachar gyda chefnogaeth Plant mewn Angen. Dyma brosiect dros gyfnod o dair blynedd sy'n datblygu sgiliau creadigol artistiaid ifanc gydag anableddau dysgu neu gorfforol drwy eu paru i gydweithio'n ddwys gydag artist proffesiynol. Yn dilyn cynnal y prosiect yn gyfan gwbl ddigidol yn 2022-2023 daethpwyd â'r bobl ifanc at ei gilydd i gyfarfod yn fisol i ddatblygu eu creadigrwydd o fewn awyrgylch creadigol.

Y Pump

Cydweithiwyd â'r awdur Elgan Rhys ac Eisteddfod Genedlaethol Cymru i addasu'r gyfrol adnabyddus yn berfformiadau byr ar gyfer Caffi Maes B yn yr Eisteddfod Genedlaethol yn Nhregaron. Bu'n gyfle gwych i ddod â'r cymeriadau adnabyddus yn fyw a chael cyfle i gydweithio ag awduron ifanc newydd.

Fi di Fi

Unwaith yn rhagor eleni parhawyd gyda'r cynllun celf a llesiant Fi di Fi gan ymweld ag Ysgol Brynrefail, Ysgol Pendalar ac Ysgol David Hughes. Dyma brosiect celf a lles a gynigir i ysgolion uwchradd ac arbennig Gwynedd a Môn yn flynyddol.

Nythu

Gyda chefnogaeth y Loteri Dreftadaeth mae'r cynllun ymgysylltu Nythu yn rhaglen o weithgaredd celfyddydol gydag amrywiaeth o gymunedau ym Mangor fel rhan o'r broses ymgartrefu'r cwmni yn y ddinas. Bwriad y prosiect yw dod i adnabod amrywiaeth y gymuned o gymunedau sy'n byw ym Mangor a darparu rhaglen eang o weithgareddau at ddant pawb mewn ymgais i ddatblygu cymuned greadigol newydd yn y ddinas fydd yn barod i berchnogi Nyth pan fydd yn agor i'r cyhoedd yn 2023.

Fa'ma Dolgellau

Gyda chydweithrediad Gwasanaeth Ieuenctid Gwynedd datblygwyd cynyrchiadau cymunedol gan bobl ifanc yn Nolgellau yn gwahodd y gymuned i brofi trefi a chymunedau gwledig trwy lygaid pobl ifanc yr ardal. Daethpwyd â chwarae gemau cyfrifiadurol a chreu cerddoriaeth at ei gilydd i greu prosiect gwirioneddol berthnasol

Cynyrchiadau

Galwad

Cynhyrchiad amlgyfrwng beiddgar mewn partneriaeth â National Theatre Wales a nifer o sefydliadau celfyddydol eraill. Dyma brosiect mentrus oedd yn adrodd stori mewn amser go iawn dros saith niwrnod ar-lein, ar y teledu ac yn fyw o Gymru. Stori afaelgar drwy lygaid Efa, merch ifanc 16 oed, sy'n cyfnewid lle gyda'i hunan yn 46 oed yn 2052. Roedd y cynhyrchiad yn gofyn beth sydd gan 2052 i ddweud wrthym ni, ac ydyn ni'n mynd i wrando? Darlledwyd y gyfres ddrama a'r cynhyrchiad byw o Flaenau Ffestiniog yn fyw ar Sky Arts gan ddenu degau o filoedd o wylwyr.

Lliwiau

Mewn partneriaeth â Pontio ail lwyfannwyd y cynhyrchiad Gwyn, sef cyfieithiad Angharad Tomos o'r ddrama arobryn White gan Andy Manley a gynhyrchwyd yn wreiddiol gan Catherine Wheels Theatre o'r Alban. Yn cael ei adnabod y tro hwn fel Lliwiau perfformiwyd 30 o berfformiadau i ysgolion cynradd a'r cyhoedd yng nghanolfan Pontio dros gyfnod y Nadolig gan roi profiad theatrig cyntaf i sawl un. Mae galw enfawr am gynnyrch i'r oedran ifanc yma a'r gobaith yw parhau gyda'r bartneriaeth yma hefo Pontio i lwyfannu sioe stiwdio dros gyfnod y Nadolig yn flynyddol.

Adroddiad yr Ymddiriedolwyr
ar gyfer y flwyddyn a ddaeth i ben ar 31 Mawrth 2023

AMCANION A GWEITHGAREDDAU

Croendena

Fel un o'r dramâu a ddatblygwyd yng nghynllun datblygu artistiaid y cwmni yn 2021 roedd yn bleser cynhyrchu a theithio'r sioe Croendena gan Mared Llywelyn. Sioe un dynes yn siarad yn uniongyrchol â'r to ifanc tra'n procio atgofion y tô hyn. Stori am dyfu fyny mewn ardal wledig yng ngogledd orllewin Cymru a'r tensiynau sy'n wynebu'r genhedlaeth ifanc yn yr ardaloedd hynny. Bu'r daith yn llwyddiant ysgubol wrth i Betsan Ceiriog serennu ar lwyfan am y tro cyntaf. Mae trefniadau eisoes mewn lle i ail-lwyfannu'r cynhyrchiad yn yr Eisteddfod Genedlaethol ym Moduan yn 2023.

Imrie

Un arall o gynnyrch y rhaglen datblygu artistiaid oedd Imrie gan Nia Morais. Gan ddilyn yr un themâu o dyfu fyny roedd sgript Nia yn cynnig persbectif dinesig a heriau ychydig yn wahanol. Dyma'r tro cyntaf i'r cwmni gyd-gynhyrchu gyda Theatr y Sherman a'r gobaith yw parhau i gydweithio i ddatblygu lleisiau newydd ifanc yn yr iaith Gymraeg. Gwelwyd Elan Davies a Rebecca Wilson yn hawlio'r llwyfan am y tro cyntaf yn yr iaith Gymraeg.

Nyth, ein cartref newydd

Yn dilyn cyfnod datblygu helaeth cychwynnwyd ar y gwaith adeiladu ym mis Tachwedd 2021 yn dilyn mynd allan i dendr a phenodi'r cwmni adeiladu lleol Grosvenor Construction Ltd i gyflawni'r gwaith. Mae'r gwaith adeiladu yn mynd rhagddo yn dda a'r gobaith yw y bydd yr adeilad wedi ei gwblhau erbyn gwanwyn 2023.

Ar gost o oddeutu £4.4m bydd Nyth yn gaffaeliad eithriadol o bwysig i Frân Wen, cymuned Bangor a Gogledd Orllewin Cymru ynghyd â'r sector greadigol yn genedlaethol. Mae'r pecyn ariannol wedi ei gadarnhau gan ddenu cefnogaeth gan amrywiaeth o arianwyr gan gynnwys Cyngor Celfyddydau Cymru, Y Loteri Genedlaethol, Cyngor Gwynedd. Llywodraeth Cymru (cronfeydd adfywio a chymunedol), Y Gronfa Dreftadaeth, CGGC, Garfield Weston Foundation, Wolfson Foundation, Moondance Foundation ac eraill.

Mae'r rhaglen ymgysylltu Nythu yn rhoi cyfle i bobl ifanc, y gymuned ac artistiaid chwarae rhan amlwg yn natblygiad yr adeilad ac yn y broses o raglennu defnydd yr adeilad yn y dyfodol. Credwn drwy roi ymgysylltu yn ganolog i'r broses o'r cychwyn cyntaf a thrwy gydol y prosiect y byddwn yn sicrhau adnodd sy'n ateb gofynion a dyheadau ystod o ddefnyddwyr.

Datblygiadau mewn staffio

Yn ystod y flwyddyn dan sylw daeth cytundeb Aled Rosser fel Swyddog Datblygu ac Hedydd Ioan fel Crëwr Cynnwys Digidol i ben. Yn y cyfnod dilynol penodwyd Elis Pari fel Cyfarwyddwr Cymunedol ac Elgan Rhys fel Pennaeth Ymgysylltu a ymddiswyddodd Nia Hâf fel Cyfarwyddwr Cwmni Ifanc.

Gethin Evans
- Cyfarwyddwr Artistig

Nia Rees Jones
- Cyfarwyddwr Gweithredol

Olwen o Williams
- Swyddog gweinyddol

Carl Russell Owen
- Rheolwr marchnata a chyfathrebu

Cwmni'r Fran Wen Cyf (Rhif cofrestredig: 03079992)

Adroddiad yr Ymddiriedolwyr
ar gyfer y flwyddyn a ddaeth i ben ar 31 Mawrth 2023

AMCANION A GWEITHGAREDDAU

Lewis Lludd Williams

- Rheolwr Technegol a Chynrychiadau

Elgan Rhys Jones

- Pennaeth ymgysylltu - penodwyd 5 Chwefror 2024

Elis Pari

- Cyfarwyddwr Cymunedol - Penodwyd 15 Awst 2022

Aled Rosser

- Swyddog datblygu - contract yn dod i ben ar 31 Mai 2022

Hedydd Ioan

- Crëwr cynnwys digidol - contract yn dod i ben 31 Mawrth 2023

- Penodwyd yn ymddiriedolwr ar 31 Mawrth 2023

Nia Hâf

- Cyfarwyddwr 'Cwmni Ifanc' - ymddiswyddodd ar 25 Awst 2023

- Aelod Bwrdd yr Ymddiriedolwyr tan 23 Mai 2022

Erin Molyneux

- Hwylusydd creadigol - penodwyd 12 Chwefror 2024, ar contract penodol

Eleri Parry

- Crëwr cynnwys digidol - a benodwyd 29 Ionawr 2024, ar contract penodol

Ceriann Williams

- Cynhyrchydd cysylltiedig - contract penodol

Iwan Williams

- Cynhyrchydd cysylltiedig - contract penodol

Budd y cyhoedd

Cwmni celfyddydol gyda chenhadaeth gymdeithasol yw Frân Wen. Mae'r budd cyhoeddus a brofir drwy holl weithgareddau'r cwmni yn bellgyrhaeddol. Mae'r blaenoriaethau'n dangos yn glir mai plant a phobl ifanc yw prif fuddiolwyr y gweithgareddau fel cyfranogwyr ar brosiectau cyfranogi amrywiol ac fel aelodau o'r gynulleidfa sy'n profi cynhyrchion artistig o'r radd flaenaf.

Bydd rhaglen gymunedol y cwmni yn ymestyn ymhellach gyda datblygiad Nyth. Mae'r cwmni'n cyfrannu at ddatblygiad y celfyddydau yng Nghymru a thu hwnt a thrwy gynlluniau arloesol i ddatblygu artistiaid newydd. Mae'r cynlluniau Dysgu Creadigol hefyd yn rhoi'r celfyddydau a chreadigrwyd wrth wraidd sut mae plant yn cael eu dysgu.

Ffocws amlwg arall y rhaglen yw lechyd a Lles, ac mae hyn wedi bod yn amlwg gyda'r rhaglen cyfranogi a phrosiectau fel Fi di Fi. Mae'r cwmni wedi ymrwymo i ddarparu cyfleoedd i bob plentyn a pherson ifanc yn yr ardal gan roi cydraddoldeb ac amrywiaeth wrth wraidd eu hegwyddorion, eu dull a'u holl weithgareddau. Mae prosiectau sy'n targedu grwpiau penodol o fewn cymdeithas yn allweddol i weledigaeth y cwmni ac yn cyfrannu tuag at y nod o ddileu tlodi.

Adroddiad yr Ymddiriedolwyr
ar gyfer y flwyddyn a ddaeth i ben ar 31 Mawrth 2023

ADOLYGIAD ARIANNOL

Prif ffynonellau ariannu

Mae'r cwmni'n aelodau allweddol o bortffolio refeniw Cyngor Celfyddydau Cymru ac mae eu cefnogaeth i geisiadau loteri a cheisiadau cyfalaf sylweddol dros y flwyddyn ddiwethaf yn arwydd o'u hymrwymiad i weledigaeth y cwmni. Rydym yn edrych ymlaen yn eiddgar at ddatblygu'r bartneriaeth hon ymhellach yn y cam nesaf wrth ganolbwyntio'n benodol ar gefnogi pobl ifanc, artistiaid a chymunedau i wrthsefyll effeithiau'r pandemig a'r argyfwng costau byw. Mae'r cwmni hefyd wrthi'n paratoi cais ar gyfer Adolygiad Buddsoddi Cyngor Celfyddydau Cymru a fydd yn cael ei gynnal yn 2023.

Bu nifer o gyfleoedd yn ystod y flwyddyn i weithio mewn partneriaeth â sefydliadau celfyddydol eraill i wireddu ein rhaglen artistig. Roedd y rhain yn cynnwys Eisteddfod Genedlaethol Cymru, Llenyddiaeth Cymru, Celfyddydau Cymunedol Gwynedd, National Theatre Wales, Canolfan Mileniwm Cymru, Pontio a Theatr Sherman. Mae'r dull hwn o gydweithio yn rhan annatod o strategaeth y cwmni ac yn galluogi rhannu arfer da, profiad ac adnoddau sy'n gwneud y mwyaf o botensial ein rhaglenni.

Polisi wrth gefn

Polisi'r cwmni yw cynnal cronfa wrth gefn ddigonol, er mwyn ei alluogi i gyflawni ei amcanion elusennol, bodloni ei ofynion beunyddiol parhaus, a chronni digon o arian i gynnal ac uwchraddio'r cyfleusterau y mae'n gweithredu ohonynt yn iawn. Nod y polisi wrth gefn presennol yw cynnal cronfa wrth gefn sy'n cyfateb i bedwar mis o'r costau rhedeg presennol, neu oddeutu £196,000 yn fras.

Ar ddiwedd y flwyddyn ariannol, roedd cyfanswm y cronfeydd yn £5,075,641 (2022: £1,621,855), ac roedd y cronfeydd wrth gefn rhydd, sy'n eithrio asedau sefydlog a chronfeydd cyfyngedig a dynodedig, yn £389,435 (2022: £85,347), sy'n fwy na'r swm a dargedwyd, ond sydd hefyd yn cynnwys elfen wrth gefn rhag ofn i'r amgylchedd chwyddiant uchel rydyn ni'n cael ein hunain ynddo achosi i'r prosiect 'Nyth' or-redeg ei gyllideb.

Cyngor Gwynedd - Cronfa bensiwn

Mae'r cwmni wedi talu i mewn i gynllun pensiwn Cyngor Gwynedd ers 1995. Mae hwn yn gynllun buddion wedi'u diffinio. Mae Adroddiad FRS102 31 Mawrth 2023, gan Hymans Robertson, yn dangos bod balans cyfrifyddu'r gronfa bensiwn wedi gwella'n sylweddol o ddiffyg o £375,000 ar 31 Mawrth 2022 i warged o £292,000 ar 31 Mawrth 2023. Cynhaliwyd prisiad o'r gronfa yn 2022 ac mae cyfraddau cyfraniad cyflogwyr wedi'u pennu ar 18.5% (gostyngiad o 1%) am y tair blynedd rhwng 2023 a 2026.

Mae perfformiad y gronfa y tu hwnt i reolaeth y cwmni ac yn cael ei adolygu gan y Bwrdd Rheoli yn flynyddol. O ganlyniad i gyfraniadau'r cyflogwr uchel, mae'r cwmni wedi nodi bod hyn yn faes risg uchel.

Adroddiad yr Ymddiriedolwyr
ar gyfer y flwyddyn a ddaeth i ben ar 31 Mawrth 2023

CYNLLUNIAU YN Y DYFODOL

Prif gynlluniau strategol y cwmni dros y tymor byr yw gwireddu'r prosiect cyfalaf Nyth a datblygu cynllun busnes newydd ar gyfer 2023-2026. Disgwylir i gam 5 RIBA fod wedi ei gwblhau erbyn haf 2023. I gyd-fynd â'r datblygiad yma bydd rhaglen ymgysylltu eang yn cael ei gyflwyno a'i rannu gydag ystod eang o blant a phobl ifanc, artistiaid a'r gymuned gyda sawl elfen o'r rhaglen wedi ei ariannu gan rai o brif arianwyr cyfalaf Nyth. Bydd Nyth yn caniatáu'r cwmni ymestyn cyfleon i blant, pobl ifanc, artistiaid a'r gymuned ymgysylltu gyda'r broses o greu theatr. Yn ogystal, bydd yn adnodd cymunedol holl bwysig i Fangor ac yn hwb creadigol amhrisiadwy i'r sector greadigol yng Ngogledd Cymru a thu hwnt.

Bydd y cwmni yn parhau i gyflwyno rhaglen artistig uchelgeisiol sy'n cynnwys cynhyrchiadau proffesiynol, prosiectau ymchwil a datblygu a chynlluniau datblygu artistiaid cyffrous gyda'r nod o ddathlu a hyrwyddo'r Gymru gyfoes sy'n ganolog i'w weledigaeth.

Mae rhaglen y cwmni ar gyfer y 18 mis nesaf yn cynnwys teithio'r cynhyrchiad Imrie, cynhyrchu a llwyfannu'r cynhyrchiad cymunedol Popeth ar y Ddaear yn yr Eisteddfod Genedlaethol, cyd-gynhyrchu a theithio Branwen: Dadeni gyda Chanolfan Mileniwm Cymru a chynhyrchu a theithio addasiad llwyfan o'r gyfres deledu poblogaidd Deian a Loli.

Rhagolygon y dyfodol

Wrth edrych tua'r dyfodol rydym yn hyderus bod y cwmni mewn sefyllfa iach a chadarn, yn enwedig wrth ystyried y cyfleon a gynigir gan Nyth i chwarae rhan allweddol yn adferiad ein cymunedau a'n pobl ifanc. Tra bod y cyfleon yn amlwg rydym yn ogystal yn cydnabod y risgiau a'r cyfrifoldeb sy'n dod ynghlwm â bod yn berchen adeilad. Rydym yn rheoli risgiau ac yn adolygu costau yn barhaus er mwyn sicrhau ffyniant.

Mae'r pandemig wedi profi pwysigrwydd y celfyddydau a'r meddwl creadigol fel cyfrwng i oresgyn heriau a datrys problemau, i warchod hunan les a chefnogi ymliniad cymdeithasol fydd yn hanfodol yn yr hir dymor. Rydym yn ogystal yn ymwybodol iawn o effaith negyddol yr argyfwng costau byw ar ein cymunedau a'r pwrs cyhoeddus a byddwn yn parhau i gydweithio'n agos gyda'n partneriaid i hyrwyddo pwysigrwydd y buddsoddiad allweddol yma.

Mae'r argyfwng costau byw yn golygu bod cyfrifoldeb ar y cwmni i sicrhau amodau a thelerau teg i staff a gweithwyr llawrydd sy'n rhan greiddiol o weithrediad y cwmni. Byddwn yn cynnal adolygiad llawn ac annibynnol o'n ffioedd a'n telerau yn ystod y flwyddyn. Mae'r budd a ddaw o gydweithio â phartneriaid strategol wedi dod i'r amlwg yn ystod y flwyddyn ddiwethaf a byddwn yn parhau i adeiladu ar hyn tuag at y dyfodol.

STRWYTHUR, LLYWODRAETHU A RHEOLI

Recriwtio a phenodi ymddiriedolwyr newydd

Bydd yr ymddiriedolwyr yn cael eu penodi yn y cyfarfodydd cyffredinol fel y bo'n angenrheidiol yn unol â dogfennau llywodraethu'r cwmni.

Mae'r ymddiriedolwyr yn gyfrifol am strwythur polisiau'r cwmni a sicrhau bod y gwaith yn cael ei reoli'n effeithiol. Eu prif bwrpas yn hyn o beth yw diogelu lles yr elusen.

Cwmni'r Fran Wen Cyf (Rhif cofrestredig: 03079992)

Adroddiad yr Ymddiriedolwyr
ar gyfer y flwyddyn a ddaeth i ben ar 31 Mawrth 2023

STRWYTHUR, LLYWODRAETHU A RHEOLI

Rheolaeth allweddol a staff eraill

Gethin Evans

- Cyfarwyddwr Artistig

Nia Rees Jones

- Cyfarwyddwr Gweithredol

Olwen o Williams

- Swyddog gweinyddol

Carl Russell Owen

- Rheolwr marchnata a chyfathrebu

Lewis Lludd Williams

- Rheolwr Technegol a Chynrychiadau

Elgan Rhys Jones

- Pennaeth ymgysylltu - penodwyd 5 Chwefror 2024

Elis Pari:

- Cyfarwyddwr Cymunedau - a benodwyd 15 Awst 2022

Aled Rosser

- Swyddog datblygu - contract yn dod i ben ar 31 Mai 2022

Hedydd Ioan

- Crëwr cynnwys digidol - contract yn dod i ben ar 31 Mawrth 2023

- Penodwyd i fwrdd yr ymddiriedolwyr ar 31 Mawrth 2023

Nia Haf

- Cyfarwyddwr 'Cwmni Ifanc' - ymddiswyddodd ar 25 Awst 2023

- Aelod Bwrdd yr Ymddiriedolwyr tan 23 Mai 2022

Polisi a gweithdrefn ar gyfer hyfforddi Ymddiriedolwyr newydd a phresennol

Mae gan y cwmni bolisi ar gyfer sefydlu a hyfforddi cyfarwyddwyr newydd. Bydd cyfarwyddwyr yn derbyn hyfforddiant cyffredinol ynghylch eu rôl fel ymddiriedolwr o fewn 6 mis i'w penodiad. Darperir hyfforddiant hefyd mewn meysydd penodol, gan gynnwys Diogelwch Plant ac Oedolion sy'n Agored i Niwed a Chydraddoldeb a Chynhwysiant. Yn ogystal, cynhelir cyfarfod sefydlu gyda'r Rheolwr Gweithredu a'r Cadeirydd presennol a bydd copi o'r SORP Elusen diweddaraf yn cael ei ddosbarthu.

Mae'r Cadeirydd yn cynnal adolygiad a gwerthusiad o'r sgiliau a gynigir gan aelodau'r bwrdd yn flynyddol. Mae hyn er mwyn sicrhau bod profiad ar waith i gefnogi a herio'r cwmni a sicrhau gweithrediad effeithiol sy'n cyd-fynd â nod ac amcanion y cwmni.

Cwmni'r Fran Wen Cyf (Rhif cofrestredig: 03079992)

Adroddiad yr Ymddiriedolwyr
ar gyfer y flwyddyn a ddaeth i ben ar 31 Mawrth 2023

STRWYTHUR, LLYWODRAETHU A RHEOLI
Strwythur trefnu a gwneud penderfyniadau

Paneli a phwyllgorau:

Panel Pobl Ifanc

Panel Artistig

Panel Adnoddau Dynol a Llesiant

Panel Cyllid a Datblygu

Panel Nyth

Penderfyniadau:

Drwy'r cyfarfodydd cyffredinol, a gynhelir bob tri mis, bydd Cyfarwyddwr Artistig y Cwmni yn hysbysu'r ymddiriedolwyr am weithgareddau'r Cwmni. Rhoddir adroddiad manwl ar raglen artistig y Cwmni, ac yn y cyfarfod bydd yr ymddiriedolwyr, fel arfer, yn mabwysiadu rhaglen artistig arfaethedig y Cyfarwyddwr Artistig.

Yn ogystal, mae'r cyfarfodydd hyn yn caniatáu i'r Cyfarwyddwr Gweithredol gyflwyno cyllideb arfaethedig a dynodi cynlluniau gwariant y Cwmni. Unwaith eto, bydd yr ymddiriedolwyr yn penderfynu a ddylid cymeradwyo'r gyllideb arfaethedig, ac wrth wneud hynny, dirprwyo cyfrifoldeb am wariant y Cwmni i'r Cyfarwyddwr Gweithredol.

Gwneir penderfyniadau cyffredinol ynglŷn â'r Cwmni drwy bleidlais yn y cyfarfodydd cyffredinol. Fodd bynnag, bydd penderfyniadau o ddydd i ddydd yn cael eu dirprwyo i'r Cyfarwyddwr Artistig a'r Rheolwr Gweithredu.

Os bydd achos arbennig yn codi ar unrhyw adeg, cynhelir cyfarfod cyffredinol arbennig i drafod y mater ymhellach.

Mae'r ymddiriedolwyr o'r farn bod y prif risg i'r cwmni yn y potensial i'w adnoddau allanol, y mae llawer ohonynt yn cael eu derbyn gan gyrff cyhoeddus gael eu graddio'n ôl neu eu terfynu. Er mwyn sicrhau nad yw hyn yn digwydd, mae'r elusen yn cadw at ganllawiau cadarn wrth benderfynu ar wariant ac yn anfon adroddiadau rheolaidd, gan roi manylion am ddatblygiadau yn ystod y cyfnod i gyllidwyr. Yn ogystal, mae'r CCC a'r Awdurdodau Lleol (y gyrff cyllido) yn gwerthuso'r cofnodion i sicrhau bod y gwariant wedi'i weithredu o fewn y canllawiau.

Rheoli risg

Mae dyletswydd ar yr ymddiriedolwyr i nodi ac adolygu'r risgiau y mae'r elusen yn agored iddynt ac i sicrhau bod rheolaethau priodol ar waith i roi sicrwydd rhesymol yn erbyn twyll a chamgymeriadau.

MANYLION CYFEIRIO A GWEINYDDOL

Rhif cwmni cofrestredig

03079992 (Cymru)

Rhif Elusen Gofrestredig

1060546

Cwmni'r Fran Wen Cyf (Rhif cofrestredig: 03079992)

Adroddiad yr Ymddiriedolwyr
ar gyfer y flwyddyn a ddaeth i ben ar 31 Mawrth 2023

Swyddfa gofrestredig

Nyth
Ffordd Garth
Bangor
Gwynedd
LL57 2RW

Ymddiriedolwyr

Mr O G Davies	(ymddiswyddodd 30.1.23)
Miss N Haf	(ymddiswyddodd 23.5.22)
Mr R M Jones	(ymddiswyddodd 23.5.22)
Miss L C Jones	(ymddiswyddodd 3.2.23)
Ms E M Sanderson	(ymddiswyddodd 23.5.23)
Mr G Williams	(ymddiswyddodd 21.2.23)
Mr P Ap Rhisiart	
Dr M Clusa Ferrand	(penodwyd 6.2.23)
Miss M Crew	(penodwyd 3.3.23)
Mr J Iqbal	(penodwyd 14.2.23)
Mr G I Jones	
Mr G W Jones	
Mrs T Khan	
Ms N Nicholls	(apwyntiwyd 8.2.23)
Mrs M S Ros	(penodwyd 18.7.22)
Mr LI Titus	
Mr H Ioan	(penodwyd 31.3.23)

Ysgrifennydd y Cwmni

Mrs N R Jones

Uwch Archwilydd Statudol

Rhys Harris BSc FCA

Archwilwyr

Owain Bebb a'i Gwmni
Archwilwyr Statudol
32 Y Maes
Caernarfon
Gwynedd
LL55 2NN

Bancwyr

Banc HSBC
274 Stryd Fawr
Bangor
Gwynedd
LL57 1RU

Cyfreithwyr

Pritchard Jones Lane
37 Y Maes
Caernarfon
Gwynedd
LL55 2NN

Cwmni'r Fran Wen Cyf (Rhif cofrestredig: 03079992)

Adroddiad yr Ymddiriedolwyr
ar gyfer y flwyddyn a ddaeth i ben ar 31 Mawrth 2023

MANYLION CYFEIRIO A GWEINYDDOL

Cyfrifydd

Emyr Mortimer Cyf

32 Y Maes

Caernarfon

Gwynedd

LL55 2NN

DATGANIAD O GYFRIFOLDEBAU'R YMDDIRIEDOLWYR

Mae'r ymddiriedolwyr (sydd hefyd yn gyfarwyddwyr Cwmni'r Fran Wen Cyf at ddibenion cyfraith cwmnïau) yn gyfrifol am baratoi Adroddiad yr Ymddiriedolwyr a'r datganiadau ariannol yn unol â'r gyfraith berthnasol a Safonau Cyfrifo'r Deyrnas Unedig (Arfer Cyfrifeg a Dderbynnir yn Gyffredinol gan y Deyrnas Unedig) gan gynnwys Safon Adrodd Ariannol 102 "Y Safon Adrodd Ariannol sy'n gymwys yn y DU a Gweriniaeth Iwerddon".

Mae cyfraith cwmnïau yn ei gwneud yn ofynnol i'r ymddiriedolwyr baratoi datganiadau ariannol ar gyfer pob blwyddyn ariannol sy'n rhoi darlun cywir a theg o gyflwr materion y cwmni elusennol ac adnoddau sy'n dod i mewn a'u cymhwyso, gan gynnwys incwm a gwariant, y cwmni elusennol am y cyfnod hwnnw. Wrth baratoi'r datganiadau ariannol hynny, mae'n ofynnol i'r ymddiriedolwyr

- dewis polisiâu cyfrifyddu addas ac yna eu cymhwyso'n gyson;
- dilyn y dulliau a'r egwyddorion yn yr Elusen SORP;
- llunio barn ac amcangyfrifon sy'n rhesymol ac yn ddarvoudus;
- paratoi'r datganiadau ariannol ar y sail busnes byw oni bai ei bod yn amhriodol tybio y bydd y cwmni elusennol yn parhau mewn busnes.

Mae'r ymddiriedolwyr yn gyfrifol am gadw cofnodion cyfrifyddu priodol sy'n datgelu sefyllfa ariannol y cwmni elusennol yn rhesymol gywir ar unrhyw adeg ac i'w galluogi i sicrhau bod y datganiadau ariannol yn cydymffurfio â Deddf Cwmnïau 2006. Maent hefyd yn gyfrifol am ddiogelu asedau'r cwmni elusennol ac felly am gymryd camau rhesymol i atal a datgelu twyll ac afreoleidd-dra eraill.

I'r graddau y mae'r ymddiriedolwyr yn ymwybodol:

- nid oes unrhyw wybodaeth archwilio berthnasol nad yw archwilwyr y cwmni elusennol yn ymwybodol ohoni; a
- Mae'r ymddiriedolwyr wedi cymryd pob cam y dylent fod wedi'i gymryd i wneud eu hunain yn ymwybodol o unrhyw wybodaeth archwilio berthnasol ac i gadarnhau bod yr archwilwyr yn ymwybodol o'r wybodaeth honno.

ARCHWILWYR

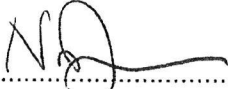
Ni fydd yr archwilwyr, Owain Bebb a'i Gwmni, yn cael eu cynnig i'w hailbenodi yn y Cyfarfod Cyffredinol Blyneddol sydd i ddod. Yn hytrach, bydd y cwmni olynedd, Emyr Mortimer Archwilwyr Cyf, yn cael ei gynnig i'w benodi.

Cwmni'r Fran Wen Cyf (Rhif cofrestredig: 03079992)

Adroddiad yr Ymddiriedolwyr
ar gyfer y flwyddyn a ddaeth i ben ar 31 Mawrth 2023

Paratowyd yr adroddiad hwn yn unol â darpariaethau arbennig Rhan 15 o Ddeddf Cwmnïau 2006 sy'n ymwneud â chwmnïau bach.

Cymeradwywyd drwy orchymyn y bwrdd ymddiriedolwyr ar 24.1.24.....
Llofnodwyd ar ei ran gan:


.....
Mrs N R Jones - Ysgrifennydd

**Adroddiad yr Archwilwyr Annibynnol i Aelodau
Cwmni'r Fran Wen Cyf (Rhif cofrestredig: 03079992)**

Barn

Rydym wedi archwilio datganiadau ariannol Cwmni'r Fran Wen Cyf (y 'cwmni elusennol') am y flwyddyn a ddaeth i ben ar 31 Mawrth 2023 sy'n cynnwys Datganiad o Weithgareddau Ariannol, y Fantolen, y Datganiad Llif Arian a nodiadau i'r datganiadau ariannol, gan gynnwys crynodeb o bolisiâu cyfrifyddu sylweddol. Mae'r fframwaith adrodd ariannol a gymhwyswyd wrth baratoi yn gyfraith berthnasol a Safonau Cyfrifeg y Deyrnas Unedig (Arfer Cyfrifeg a Dderbynnir yn Gyffredinol y Deyrnas Unedig), gan gynnwys Safon Adrodd Ariannol 102 'Y Safon Adrodd Ariannol sy'n gymwys yn y DU a Gweriniaeth Iwerddon'.

Yn ein barn ni, mae'r datganiadau ariannol:

- rhoi darlun cywir a theg o gyflwr materion y cwmni elusennol ar 31 Mawrth 2023 ac o'i adnoddau sy'n dod i mewn a'i ddefnydd o adnoddau, gan gynnwys ei incwm a'i wariant, am y flwyddyn a ddaeth i ben bryd hynny;
- wedi cael eu paratoi'n briodol yn unol ag Ymarfer Cyfrifeg a Dderbynnir yn Gyffredinol y Deyrnas Unedig, gan gynnwys Safon Adrodd Ariannol 102 'Y Safon Adrodd Ariannol sy'n gymwys yn y DU a Gweriniaeth Iwerddon'; a
- wedi eu paratoi yn unol â gofynion Deddf Cwmnïau 2006.

Sail ar gyfer barn

Gwnaethom gynnal ein harchwiliad yn unol â Safonau Rhyngwladol ar Archwilio (y DU) (ISAs (DU)) a'r gyfraith berthnasol. Disgrifir ein cyfrifoldebau o dan y safonau hynny ymhellach yng nghyfrifoldebau'r Archwilwyr dros archwilio adran datganiadau ariannol ein hadroddiad. Rydym yn annibynnol ar y cwmni elusennol yn unol â'r gofynion moesegol sy'n berthnasol i'n harchwiliad o'r datganiadau ariannol yn y DU, gan gynnwys Safon Foesegol yr FRC, ac rydym wedi cyflawni ein cyfrifoldebau moesegol eraill yn unol â'r gofynion hyn. Credwn fod y dystiolaeth archwilio a gawsom yn ddigonol ac yn briodol i ddarparu sail i'n barn.

Casgliadau'n ymwneud a defnydd sail busnes byw

Wrth archwilio'r datganiadau ariannol, rydym wedi dod i'r casgliad bod defnydd yr ymddiriedolwyr o'r sail gyfredol o gyfrifo wrth baratoi'r datganiadau ariannol yn briodol.

Yn seiliedig ar y gwaith yr ydym wedi'i gyflawni, nid ydym wedi nodi unrhyw ansicrwydd perthnasol sy'n ymwneud â digwyddiadau neu amodau a allai, yn unigol neu gyda'i gilydd, fwrw amheuaeth sylweddol ar allu'r cwmni elusennol i barhau fel busnes byw am gyfnod o ddeuddeg mis o leiaf o'r adeg y mae'r datganiadau ariannol wedi'u hawdurdodi i'w cyhoeddi.

Disgrifir ein cyfrifoldebau a chyfrifoldebau'r ymddiriedolwyr mewn perthynas a'r sail busnes byw yn yr adrannau perthnasol o'r adroddiad hwn.

Adroddiad yr Archwilwyr Annibynnol i Aelodau
Cwmni'r Fran Wen Cyf (Rhif cofrestredig: 03079992)

Gwybodaeth arall

Mae'r ymddiriedolwyr yn gyfrifol am y wybodaeth arall. Mae'r wybodaeth arall yn cynnwys yr wybodaeth a gynhwysir yn yr Adroddiad Blynyddol, ac eithrio'r datganiadau ariannol a'n Hadroddiad o'r Archwilwyr Annibynnol ar hynny.

Nid yw ein barn ar y datganiadau ariannol yn cwmpasu'r wybodaeth arall ac, ac eithrio i'r graddau a nodir fel arall yn benodol yn ein hadroddiad, nid ydym yn mynegi unrhyw fath o gasgliad sicrwydd ar hynny.

Mewn perthynas â'n harchwiliad o'r datganiadau ariannol, ein cyfrifoldeb ni yw darllen y wybodaeth arall ac, wrth wneud hynny, ystyried a yw'r wybodaeth arall yn sylweddol anghyson â'r datganiadau ariannol neu os yw'n gwybodaeth a gafwyd yn yr archwiliad neu fel arall yn ymddangos ei bod wedi'i cham-ddatgan yn sylweddol. Os byddwn yn nodi anghysondebau materol o'r fath neu gamddatganiadau materol ymddangosiadol, mae'n ofynnol i ni benderfynu a yw hyn yn arwain at gamddatganiad perthnasol yn y datganiadau ariannol eu hunain. Os, yn seiliedig ar y gwaith rydym wedi'i gyflawni, rydym yn dod i'r casgliad bod camddatganiad perthnasol o'r wybodaeth arall hon, mae'n ofynnol i ni adrodd am y ffaith honno. Nid oes gennym unrhyw beth i'w adrodd yn hyn o beth.

Barn ar faterion eraill a ragnodir gan Ddeddf Cwmnïau 2006

Yn ein barn ni, yn seiliedig ar y gwaith a wnaed yn ystod yr archwiliad:

- mae'r wybodaeth a roddir yn Adroddiad yr Ymddiriedolwyr ar gyfer y flwyddyn ariannol y mae'r datganiadau ariannol yn cael eu paratoi ar ei chyfer yn gyson â'r datganiadau ariannol; a
- Mae Adroddiad yr Ymddiriedolwyr wedi'i baratoi yn unol â gofynion cyfreithiol cymwys.

Materion y mae'n ofynnol i ni adrodd amdanynt drwy eithriad

Yng ngoleuni gwybodaeth a dealltwriaeth y cwmni elusennol a'i amgylchedd a gafwyd yn ystod yr archwiliad, nid ydym wedi nodi camddatganiadau perthnasol yn Adroddiad yr Ymddiriedolwyr.

Nid oes gennym unrhyw beth i'w adrodd mewn perthynas â'r materion canlynol lle mae Deddf Cwmnïau 2006 yn ei gwneud yn ofynnol i ni roi gwybod i chi os, yn ein barn ni:

- Nid yw cofnodion cyfrifeg digonol wedi'u cadw neu ni dderbyniwyd ffurflenni sy'n ddigonol ar gyfer ein harchwiliad gan ganghennau nad ymwelwyd â hwy gennym; neu
- nad yw'r datganiadau ariannol yn cytuno â'r cofnodion a'r ffurflenni cyfrifyddu; neu
- nid yw datgeliadau penodol o gydnabyddiaeth ymddiriedolwyr a bennir gan y gyfraith yn cael eu gwneud; neu
- Nid ydym wedi derbyn yr holl wybodaeth ac esboniadau sydd eu hangen arnom ar gyfer ein hymchwiliad; neu
- nid oedd gan yr ymddiriedolwyr hawl i fanteisio ar eithriad y cwmnïau bach o'r gofyniad i baratoi Adroddiad Strategol nac wrth baratoi Adroddiad yr Ymddiriedolwyr.

Cyfrifoldebau'r ymddiriedolwyr

Fel yr esboniwyd yn llawnach yn y Datganiad o Gyfrifoldebau Ymddiriedolwyr, mae'r ymddiriedolwyr (sydd hefyd yn gyfarwyddwyr y cwmni elusennol at ddibenion cyfraith cwmnïau) yn gyfrifol am baratoi'r datganiadau ariannol ac am eu bod yn fodlon eu bod yn rhoi barn wir a theg, ac ar gyfer rheolaeth fewnol o'r fath y mae'r ymddiriedolwyr yn penderfynu ei bod yn angenrheidiol er mwyn galluogi paratoi datganiadau ariannol sy'n rhydd o gamddatganiadau perthnasol, boed hynny oherwydd twyll neu gamgymeriad.

Wrth baratoi'r datganiadau ariannol, mae'r ymddiriedolwyr yn gyfrifol am asesu gallu'r cwmni elusennol i barhau fel pryder gweithredol, gan ddatgelu, fel y bo'n berthnasol, faterion sy'n ymwneud â phryder parhaus a defnyddio sail parhaus cyfrifyddu oni bai bod yr ymddiriedolwyr naill ai'n bwriadu diddymu'r cwmni elusennol neu roi'r gorau i weithredu, neu os nad oes ganddynt ddewis realistig ond gwneud hynny.

Adroddiad yr Archwilwyr Annibynnol i Aelodau
Cwmni'r Fran Wen Cyf (Rhif cofrestredig: 03079992)

Ein cyfrifoldebau dros archwilio'r datganiadau ariannol

Ein hamcanion yw cael sicrwydd rhesymol ynghylch a yw'r datganiadau ariannol yn eu cyfanrwydd yn rhydd o gamddatganiadau perthnasol, boed hynny oherwydd twyll neu gamgymeriad, a chyhoeddi Adroddiad o'r Archwilwyr Annibynnol sy'n cynnwys ein barn. Mae sicrwydd rhesymol yn lefel uchel o sicrwydd, ond nid yw'n warant y bydd archwiliad a gynhelir yn unol ag ISAs (DU) bob amser yn canfod camddatganiad perthnasol pan fydd yn bodoli. Gall camddatganiadau godi o dwyll neu gamgymeriad ac fe'u hystyrir yn ddeunydd os gellid disgwyl yn rhesymol iddynt ddylanwadu ar benderfyniadau economaidd defnyddwyr a wneir ar sail y datganiadau ariannol hyn.

Mae'r graddau y mae ein gweithdrefnau yn gallu canfod afreoleidd-dra, gan gynnwys twyll yn cael ei nodi isod:

Oherwydd cyfyngiadau cynhenid archwiliad, mae risg na fyddwn yn canfod pob afreoleidd-dra, gan gynnwys y rhai sy'n arwain at gamddatganiad perthnasol yn y datganiadau ariannol neu ddiffyg cydymffurfio â rheoleiddio. Mae'r risg hon yn cynyddu'r mwyaf y bydd cydymffurfio â chyfraith neu reoliad yn cael ei ddileu o'r digwyddiadau a'r trafodion a adlewyrchir yn y datganiadau ariannol, gan y byddwn yn llai tebygol o ddod yn ymwybodol o achosion o beidio â chydymffurfio. Mae'r risg hefyd yn fwy o ran afreoleidd-dra sy'n digwydd oherwydd twyll yn hytrach na chamgymeriad, gan fod twyll yn cynnwys cuddio bwriadol, ffugio, cydgynllwynio, hepgor neu gamliwio.

Mae disgrifiad pellach o'n cyfrifoldebau dros archwilio'r datganiadau ariannol ar wefan y Cyngor Adrodd Ariannol yn www.frc.org.uk/auditorsresponsibilities. Mae'r disgrifiad hwn yn rhan o'n Hadroddiad o'r Archwilwyr Annibynnol.

Defnyddio ein hadroddiad

Gwneir yr adroddiad hwn i aelodau'r cwmni elusennol yn unig, fel corff, yn unol â Phennod 3 o Ran 16 o Ddeddf Cwmnïau 2006. Mae ein gwaith archwilio wedi'i wneud er mwyn i ni allu dweud wrth aelodau'r cwmni elusennol am y materion y mae'n ofynnol i ni eu datgan iddynt mewn adroddiad archwilwyr ac nid at unrhyw ddiben arall. I'r graddau eithaf a ganiateir gan y gyfraith, nid ydym yn derbyn nac yn cymryd cyfrifoldeb i unrhyw un heblaw y cwmni elusennol ac aelodau'r cwmni elusennol fel corff, am ein gwaith archwilio, am yr adroddiad hwn, nac am y farn yr ydym wedi'i ffurfio.



Rhys Harris BSc FCA
(Uwch Archwilydd Statudol)

ar gyfer ac ar ran
Owain Bebb a'i Gwmni
Archwilwyr Statudol
32 Y Maes
Caernarfon
Gwynedd
LL55 2NN

Dyddiad:..... 25/6/24

Cwmni'r Fran Wen Cyf

Datganiad o weithgareddau ariannol (Yn cynnwys cyfrif incwm a gwariant) ar gyfer y flwyddyn a ddaeth i ben ar 31 Mawrth 2023

		Cronfa anghyfyngedig £	Cronfa dynodedig £	Cronfa cyfyngedig £	31.3.23 Cyfanswm cronfeydd £	31.3.22 Cyfanswm cronfeydd £
	Nodiadau					
INCWM A GWADDODION						
Rhoddion a chymynroddion	2	380	-	500	880	115,356
Gweithgareddau elusennol	4					
Prif amcanion		703,342	-	72,599	775,941	536,676
Prosiect Nyth		-	-	2,587,162	2,587,162	1,110,215
Incwm buddsoddi	3	1,913	-	-	1,913	48
Incwm arall	5	29,784	-	-	29,784	2,679
Cyfanswm		<u>735,419</u>	<u>-</u>	<u>2,660,261</u>	<u>3,395,680</u>	<u>1,764,974</u>
GWARIANT						
Gweithgareddau elusennol	6					
Prif amcanion		478,570	123,000	55,892	657,462	727,660
Arall		6,310	-	26,122	32,432	16,664
Cyfanswm		<u>484,880</u>	<u>123,000</u>	<u>82,014</u>	<u>689,894</u>	<u>744,324</u>
INCWM NET / (GWARIANT)						
Trosglwyddiadau Enillion/(colledion)	19	250,539	(123,000)	2,578,247	2,705,786	1,020,650
cydnabyddedig eraill		49,220	48,702	(97,922)	-	-
enillion actiwariaid ar gynlluniau buddion wedi'u diffinio		-	748,000	-	748,000	304,000
Symud net mewn cronfeydd		<u>299,759</u>	<u>673,702</u>	<u>2,480,325</u>	<u>3,453,786</u>	<u>1,324,650</u>
CYMODI CRONFEYDD						
Cyfanswm y cronfeydd a gyflwynwyd		114,473	(317,515)	1,824,897	1,621,855	297,205
CYFANSWM Y CRONFEYDD		<u>414,232</u>	<u>356,187</u>	<u>4,305,222</u>	<u>5,075,641</u>	<u>1,621,855</u>

GWEITHREDIADAUPARHAUS

Mae'r holl incwm a gwariant wedi codi o weithgareddau parhaus.

Mae'r nodiadau yn rhan o'r datganiadau ariannol hyn

Cwmni'r Fran Wen Cyf (Rhif cofrestredig: 03079992)

Mantolen
31 Mawrth 2023

		Cronfa anghyfyngedig £	Cronfa dynodedig £	Cronfa cyfyngedig £	31.3.23 Cyfanswm cronfeydd £	31.3.22 Cyfanswm cronfeydd £
ASEDAU SEFYDLOG	Nodiadau					
Asedau gweladwy	14	24,797	-	4,017,418	4,042,215	1,591,386
ASEDAU PRESENNOL						
Dyledwyr	15	354,135	-	268,559	622,694	415,872
Arian yn y banc		<u>137,388</u>	<u>64,187</u>	<u>110,289</u>	<u>311,864</u>	<u>334,922</u>
		491,523	64,187	378,848	934,558	750,794
CREDYDWYR						
Symiau sy'n ddyledus o fewn blwyddyn	16	(102,088)	-	(91,044)	(193,132)	(345,325)
ASEDAU NET CYFREDOL		<u>389,435</u>	<u>64,187</u>	<u>287,804</u>	<u>741,426</u>	<u>405,469</u>
CYFANSWM ASEDAU LLAI RHWYMEDIGAETHAU CYFREDOL		414,232	64,187	4,305,222	4,783,641	1,996,855
ASED / RHWYMEDIGAETH PENSIWN	20	-	292,000	-	292,000	(375,000)
ASEDAU NET		<u>414,232</u>	<u>356,187</u>	<u>4,305,222</u>	<u>5,075,641</u>	<u>1,621,855</u>
CRONFEYDD	19					
Cronfeydd anghyfyngedig ac dynodedig					770,419	(203,042)
Cronfeydd cyfyngedig					<u>4,305,222</u>	<u>1,824,897</u>
CYFANSWM CRONFEYDD					<u>5,075,641</u>	<u>1,621,855</u>

Paratowyd y datganiadau ariannol hyn yn unol â'r darpariaethau sy'n berthnasol i gwmnïau elusennol sy'n ddarostyngedig i drefn y cwmnïau bach.

Cymeradwywyd y datganiadau ariannol gan Fwrdd yr Ymddiriedolwyr ac fe'u hawdurdodwyd i'w cyhoeddi ar 25/6/24 ac fe'u llofnodwyd ar ei ran drwy:

Mr P Ap Rhisiart - Ymddiriedolwr

Mae'r nodiadau yn rhan o'r datganiadau ariannol hyn

Cwmni'r Fran Wen Cyf

Datganiad Llif Arian

ar gyfer y flwyddyn a ddaeth i ben ar 31 Mawrth 2023

Nodiadau	31.3.23 £	31.3.22 £
Arian yn llifo o weithgareddau gweithredu		
Arian a gynhyrchir o weithrediadau 1	2,753,779	1,297,863
Elfen llog o daliadau prydles cyllid a dalwyd	(268)	-
Ad-daliad treth ar werth	<u>(284,369)</u>	<u>-</u>
Arian net a ddarperir gan weithgareddau gweithredu	<u>2,469,142</u>	<u>1,297,863</u>
Arian yn llifo o weithgareddau buddsoddi		
Prynu asedau sefydlog diriaethol	(2,491,525)	(1,096,199)
Llog a dderbyniwyd	<u>1,913</u>	<u>48</u>
Arian net a ddefnyddir mewn gweithgareddau buddsoddi	<u>(2,489,612)</u>	<u>(1,096,151)</u>
Arian yn llifo o weithgareddau ariannu		
Ad-daliadau cyfalaf yn y flwyddyn	<u>(2,588)</u>	<u>(18,145)</u>
Arian net a ddefnyddir mewn gweithgareddau ariannu	<u>(2,588)</u>	<u>(18,145)</u>
Newid mewn arian parod a chyfwerth ag arian parod yn y cyfnod adrodd		
Cyfwerth ag arian parod ac arian parod ar ddechrau'r cyfnod adrodd	(23,058)	183,567
	<u>334,922</u>	<u>151,355</u>
Cyfwerth ag arian parod ac arian parod ar ddiwedd y cyfnod adrodd		
	<u>311,864</u>	<u>334,922</u>

Mae'r nodiadau yn rhan o'r datganiadau ariannol hyn

Cwmni'r Fran Wen Cyf

Nodiadau i'r Datganiad Llif Arian
ar gyfer y flwyddyn a ddaeth i ben ar 31 Mawrth 2023

1. CYMODI INCWM NET I LIF ARIAN NET O WEITHGAREDDAU GWEITHREDU

	31.3.23 £	31.3.22 £
Incwm net ar gyfer y cyfnod adrodd (yn unol â'r Datganiad o Weithgareddau Ariannol)		
Addasiadau ar gyfer:	2,705,786	1,020,650
Taliadau dibrisiant		
Llog a dderbyniwyd	32,432	16,391
Elfen llog o daliadau prydles, rhent prynu a chyllid	(1,913)	(48)
Hawliwyd taw cyn-gofrestru ar asedau	268	-
Llog net ar y rhwymedigaeth pensiwn	8,263	-
Gostyngiad / (cynnydd) mewn dyledwyr	11,000	-
(Gostyngiad) / cynnydd mewn credydwyr	77,547	(153,742)
Y gwahaniaeth rhwng taliadau pensiwn a chyfraniadau arian parod	(149,604)	342,612
	<u>70,000</u>	<u>72,000</u>
Arian net a ddarperir gan weithrediadau	<u>2,753,779</u>	<u>1,297,863</u>

2. DADANSODDIAD O NEWIDIADAU MEWN CRONFEYDD NET

	Ar 1.4.22 £	Llif arian £	Ar 31.3.23 £
Arian net			
Arian yn y banc	<u>334,922</u>	<u>(23,058)</u>	<u>311,864</u>
	<u>334,922</u>	<u>(23,058)</u>	<u>311,864</u>
Dyled			
Prydlesi cyllid	<u>(12,908)</u>	<u>2,588</u>	<u>(10,320)</u>
	<u>(12,908)</u>	<u>2,588</u>	<u>(10,320)</u>
Cyfanswm	<u>322,014</u>	<u>(20,470)</u>	<u>301,544</u>

Mae'r nodiadau yn rhan o'r datganiadau ariannol hyn

Cwmni'r Fran Wen Cyf

Nodiadau i'r datganiadau ariannol

ar gyfer y flwyddyn a ddaeth i ben ar 31 Mawrth 2023

1. **POLISIÂU CYFRIFEG**

Sail paratoi'r datganiadau ariannol

Paratowyd datganiadau ariannol y cwmni elusennol, sy'n endid budd cyhoeddus o dan FRS 102, yn unol â'r Elusennau SORP (FRS 102) 'Cyfrifeg ac Adrodd gan Elusennau: Datganiad o Ymarfer a Argymhellir sy'n berthnasol i elusennau sy'n paratoi eu cyfrifon yn unol â'r Safon Adrodd Ariannol sy'n gymwys yn y DU a Gweriniaeth Iwerddon (FRS 102) (daeth i rym 1 Ionawr 2019)', Safon Adrodd Ariannol 102 'Y Safon Adrodd Ariannol sy'n gymwys yn y DU a Gweriniaeth Iwerddon' a Deddf Cwmnïau 2006. Mae'r datganiadau ariannol wedi cael eu paratoi o dan y confensiwn costau hanesyddol.

Dyfarniadau cyfrifeg beirniadol a ffynonellau allweddol o ansicrwydd amcangyfrif

Fel rhan o baratoi'r Adroddiadau Ariannol, mae angen gwneud asesiadau, amcangyfrifon a phenderfyniadau sy'n effeithio ar y ffigurau a ddarparwyd. Mae'r amcangyfrifon a'r penderfyniadau hyn yn cael eu hadolygu'n rheolaidd ac maent yn seiliedig ar brofiad o'r ffactorau eraill, gan gynnwys disgwyliadau a digwyddiadau yn y dyfodol, y credir eu bod yn rhesymol o dan yr amgylchiadau.

Sail busnes byw

Dangosodd y cronfeydd anghyfyngedig, yn benodol y gronfa sy'n ymwneud â chyfran y cwmni o gynllun pensiwn Cyngor Gwynedd, ddiffyg ar 31 Mawrth 2022. Dangosir rhaniad y gronfa mewn nodyn ar wahân, tuag at ddiwedd y datganiadau ariannol, sy'n egluro effaith diffyg ar y cynllun pensiwn. Fel y nodwyd, mae'r cwmni'n rhan o gynllun budd-daliadau Cyngor Gwynedd ac mae prisiad ystadegol yn cael ei wneud bob tair blynedd.

Fel ar 31 Mawrth 2023, roedd atebolrwydd y gronfa wedi troi'n ased, sy'n golygu na fyddai'r gronfa ddynodedig y gellir ei phriodoli i'r balans hwn bellach mewn diffyg.

Incwm

Mae'r holl incwm yn cael ei gydnabod yn y Datganiad o Weithgareddau Ariannol unwaith y bydd gan yr elusen hawl i'r cronfeydd, mae'n debygol y bydd yr incwm yn cael ei dderbyn a gellir mesur y swm yn ddibynadwy.

Mae'r brif ffrwd incwm yn parhau i ddod ar ffurf cyllid grant, gan gynnwys rhai cynghorau lleol a Chyngor Celfyddydau Cymru. Derbynnir incwm hefyd o gynnal gweithdai a thrwy ein partneriaeth â sefydliadau tebyg yn yr ardal.

Mae incwm cyfyngedig wedi'i gynnwys mewn cronfa gyfyngedig benodol ac mae'n cyfateb i'r gwariant cyfatebol.

Dangosir grantiau cyfalaf, grantiau a dderbynnir ar gyfer caffael asedau sefydlog, fel cronfeydd cyfyngedig ar wahân, sydd wedyn yn cael eu dirwyn i ben yn unol â'r defnydd a wneir o'r asedau sylfaenol.

Gwariant

Cydnabyddir rhwymedigaethau fel gwariant cyn gynted ag y bydd rhwymedigaeth gyfreithiol neu adeiladol yn ymrwymo'r elusen i'r gwariant hwnnw, mae'n debygol y bydd angen trosglwyddo buddion economaidd wrth setlo a gellir mesur swm y rhwymedigaeth yn ddibynadwy. Cyfrifir gwariant ar sail groniadau ac fe'i dosbarthwyd o dan benawdau sy'n cydgrynhoi'r holl gostau sy'n gysylltiedig â'r categori. Lle na ellir priodoli'r costau'n uniongyrchol i benawdau penodol, fe'u dyrannwyd i weithgareddau ar sail sy'n gyson â'r defnydd o adnoddau.

Cwmni'r Fran Wen Cyf

Nodiadau i'r Datganiadau Ariannol - parhau ar gyfer y flwyddyn a ddaeth i ben ar 31 Mawrth 2023

1. **POLISIÂU CYFRIFYDDU - parhau**

Asedau sefydlog diriaethol

Darperir dibrisiant ar y cyfraddau blynyddol canlynol er mwyn dileu pob ased dros ei oes ddefnyddiol amcangyfrifedig.

Eiddo rhydd-ddaliadol	- heb ei ddarparu
Dodrefn ac ati	- 15% ar leihau cydbwysedd
Offer a pheiriannau	- 15% ar leihau cydbwysedd
Towmaster (Nyth Symudol)	- 20% ar leihau cydbwysedd
Cerbydau modur	- 25% ar leihau cydbwysedd
Offer cyfrifiadurol	- 25% ar leihau cydbwysedd

Cydnabyddiaeth:

Nodir asedau sefydlog am eu prisiau cost, dibrisiant llai cronedig a llai o symiau a gydnabyddir mewn perthynas â nam.

Amhariad:

Cynhelir adolygiad blynyddol i nodi unrhyw amhariadau o fewn y boblogaeth asedau sefydlog. Pan fydd gwerth y llyfr yn fwy na'r swm y gellir ei adennill, cyfrifir nam a'i ddeddfu. Fel rhan o'r ymarfer, adolygir unrhyw ddiffygion blaenorol hefyd ar gyfer unrhyw arwyddion y gallai fod angen addasiadau pellach.

Nodi:

Bydd Nyth, Bangor yn cael ei ddibrisio unwaith y bydd wedi'i gwblhau ac yn weithredol. Roedd yr eiddo yn dal i gael ei adnewyddu yn y flwyddyn hyd at 31 Mawrth 2023.

Trethiant

Mae'r elusen wedi'i heithrio rhag treth gorfforaeth ar ei gweithgareddau elusennol.

Bydd yr elusen, sydd wedi'i chofrestru ar gyfer TAW yn y flwyddyn, a lle bo'n berthnasol, yn datgelu'r ffigyrau oddi fewn y datganiadau ariannol yn net o dreth ar werth am y cyfnod i 31 Mawrth 2023.

Cyfrifeg y Gronfa

Gellir defnyddio cronfeydd anghyfyngedig yn unol â'r amcanion elusennol yn ôl disgrisiwn yr ymddiriedolwyr.

Dim ond at ddibenion cyfyngedig penodol y gellir defnyddio arian cyfyngedig o fewn amcanion yr elusen. Mae cyfyngiadau'n codi pan bennir gan y rhoddwr neu pan godir arian at ddibenion cyfyngedig penodol.

Mae esboniad pellach o natur a phwmpas pob cronfa wedi'i chynnwys yn y nodiadau i'r datganiadau ariannol.

Llogi ymrwymadau prynu a phrydlesu

Codir elfen llog y rhwymedigaethau hyn i'r Datganiad o Weithgareddau Ariannol dros y cyfnod perthnasol. Mae elfen gyfalaf y taliadau yn y dyfodol yn cael ei thrin fel atebolrwydd.

Codir rhenti a delir o dan brydlesi gweithredol i'r Datganiad o Weithgareddau Ariannol ar sail llinell syth dros gyfnod y les.

Cwmni'r Fran Wen Cyf

Nodiadau i'r Datganiadau Ariannol - parhau ar gyfer y flwyddyn a ddaeth i ben ar 31 Mawrth 2023

1. POLISI'AU CYFRIFYDDU - parhau

Costau pensiwn a budd-daliadau ôl-ymddeol eraill

Mae'r cwmni elusennol yn rhan o gynllun pensiwn Cyngor Gwynedd, sy'n gynllun buddion wedi'u diffinio.

Mae'r symiau a godir i'r datganiad o Weithgarwch Ariannol yn cynrychioli cost lefel bresennol o wasanaeth, ynghyd â'r elw neu'r colledion ar yr aneddiadau. Maent yn cael eu cynnwys o fewn y ffigurau fel rhan o gostau staff. Mae costau gwasanaeth yn y gorffennol hefyd yn cael eu cydnabod yn y Datganiad o Weithgarwch Ariannol os yw'r buddion yn eu meddiant. Os nad yw'r diddordeb mewn meddiant yn syth, yna mae'r costau'n cael eu cydnabod dros gyfnod nes i'r buddiant ddod i feddiant. Mae'r llog ar adenillion ar yr asedau yn cael eu rhwydo oddi ar y costau cyllido ac yn yr un modd byddai'n credydu unrhyw log ar rwymedigaethau. Mae enillion actiwariaid a cholledion yn cael eu cydnabod ar unwaith yn y datganiad o enillion a cholledion cydnabyddedig.

Mae'r cynllun yn cael ei ariannu, gyda'r asedau o'r cynllun yn cael eu cadw ar wahân i asedau'r cwmni. Mae asedau'r cynllun pensiwn yn cael eu gweinyddu gan eu hymddiriedolwyr eu hunain, ac wedi cael eu mesur ar werth teg. Mae rhwymedigaethau yn cael eu mesur ar sail actiwaraidd gan ddefnyddio'r dull amcanestyniad uned a'u disgowntio ar gyfradd sy'n cyfateb i'r hyn a geir ar fond corfforaethol o ansawdd uchel, ac yn yr un arian ariannol a'r un cyfnod a dyledion y cynllun. Mae'r prisiau actiwaraidd yn cael eu paratoi o leiaf bob tair blynedd ac fe'u hadolygir ar bob diwedd o'r flwyddyn. Mae'r ased buddion diffiniedig neu'r ddyled a gafwyd wedyn yn cael eu cyflwyno mewn cronfa ar wahân ar wyneb y fantolen.

Asedau ariannol a rhwymedigaethau

Nodir ased ariannol neu atebolrwydd pan fydd yr elusen yn rhan o ddarpariaeth gytundebol. Caiff asedau neu rhwymedigaethau sylfaenol eu cydnabod ar y swm sy'n daladwy neu'n dderbyniadwy, ac maent yn cynnwys unrhyw gostau trafod cysylltiedig, oni bai bod y trefniant yn gyfystyr â chytundeb cyllido, lle caiff ei gydnabod ar werth presennol taliadau yn y dyfodol, fel y'i haddaswyd ar gyfradd llog y farchnad ar ddyledion tebyg.

Caiff asedau a rhwymedigaethau cyfredol eu mesur yn seiliedig ar arian parod neu ystyriaeth arall ar y swm sy'n daladwy neu'n dderbyniadwy.

2. RHODDION A CHYMYNRODDION

	Cronfa anghyfyngedig £	Cronfa cyfyngedig £	31.3.23 Cyfanswm cronfeydd £	31.3.22 Cyfanswm cronfeydd £
Rhoddion	380	500	880	7,252
CCC - Cronfa adferiad diwylliannol	-	-	-	108,104
	<u>380</u>	<u>500</u>	<u>880</u>	<u>115,356</u>

Cwmni'r Fran Wen Cyf

Nodiadau i'r Datganiadau Ariannol - parhau ar gyfer y flwyddyn a ddaeth i ben ar 31 Mawrth 2023

3. INCWM BUDDSODDI

	Cronfa anghyfyngedig £	Cronfa cyfyngedig £	31.3.23 Cyfanswm cronfeydd £	31.3.22 Cyfanswm cronfeydd £
Llog banc	<u>1,913</u>	<u>-</u>	<u>1,913</u>	<u>48</u>

4. INCWM O WEITHGAREDDAU ELUSENNOL

	Prif amcanion £	Prosiect Nyth £	31.3.23 Cyfanswm £	31.3.22 Cyfanswm £
Cynrychiadau, cynllunio a phrosiectau	28,872	-	28,872	11,056
Proffesiynol	81,306	-	81,306	57,793
Incwm partneriaeth	60,000	-	60,000	-
Grantiau	442,901	2,587,162	3,030,063	1,556,348
Rhyddhad credyd treth theatr	<u>162,862</u>	<u>-</u>	<u>162,862</u>	<u>21,694</u>
	<u>775,941</u>	<u>2,587,162</u>	<u>3,363,103</u>	<u>1,646,891</u>

Mae'r grantiau a dderbynnir, sydd wedi'u cynnwys yn yr uchod, fel a ganlyn:

	31.3.23 £	31.3.22 £
Loteri - Cyllid strategol	136,780	100,000
Loteri - Ynys Alys	-	49,676
Cyngor Celfyddydau Cymru - cyllid refeniw	246,522	235,576
Arian loteri Nyth	1,667,420	37,285
Rhaglen cyfleusterau cymunedol L.I.C.	-	250,000
Grant tirlenwi CGGC	-	38,480
Cist Gwynedd	-	10,000
TRI - Cyfnod 5	271,362	781,998
Cefnogaeth awdurdod lleol - Gwynedd	15,000	15,000
Cefnogaeth awdurdod lleol - Ynys Môn	12,000	12,000
Mantell Gwynedd	-	5,000
Celf a Busnes	-	5,333
Celfyddydau Cymunedol Gwynedd	-	6,000
Plant Mewn Angen	10,000	10,000
Arfordir a Chymuned	300,000	-
Cronfa Dreftadaeth y Loteri	199,182	-
Moondance Foundation	49,198	-
Wolfson Foundation	100,000	-
Arian loteri - Nabod	22,599	-
	<u>3,030,063</u>	<u>1,556,348</u>

Cwmni'r Fran Wen Cyf

Nodiadau i'r Datganiadau Ariannol - parhau ar gyfer y flwyddyn a ddaeth i ben ar 31 Mawrth 2023

5. INCWM ARALL

	Cronfa anghyfyngedig £	Cronfa cyfyngedig £	31.3.23 Cyfanswm cronfeydd £	31.3.22 Cyfanswm cronfeydd £
Gwerthu offer	720	-	720	805
Incwm arall	1,166	-	1,166	1,874
Ad-daliad treth ar werth	27,898	-	27,898	-
	<u>29,784</u>	<u>-</u>	<u>29,784</u>	<u>2,679</u>

6. COSTAU GWEITHGAREDDAU ELUSENNOL

	Costau Uniongyrchol (nodyn 7) £	Costau Cefnogol (nodyn 8) £	Cyfanswm £
Prif amcanion	<u>641,590</u>	<u>15,872</u>	<u>657,462</u>

7. COSTAU UNIONGYRCHOL GWEITHGAREDDAU ELUSENNOL

	31.3.23 £	31.3.22 £
Costau staff	380,808	395,447
Llogi offer a pheiriannau	-	2,104
Prydlesi gweithredu eraill	7,589	17,900
Trethi a dŵr	894	-
Yswiriant	6,695	13,917
Golau a gwres	(11,330)	8,554
Ffôn	1,894	1,849
Postio a deunydd ysgrifennu	5,253	3,927
Hysbysebu	11,373	8,041
Costau eraill	1,453	2,285
Gwariant cyffredinol	144,083	131,029
Ymchwil a datblygu	18,787	17,348
Cyfranogiad	49,002	80,548
Costau teithio a moduron	6,274	3,830
Tanysgrifiadau	1,924	1,975
Hyfforddiant	2,076	5,345
Atgyweirio ac adnewyddu	4,395	9,309
Costau ariannu	-	13,000
Reprograffeg	1,108	-
Glanhau a Gofal	3,859	-
Teithio a chynhaliaeth	5,453	-
	<u>641,590</u>	<u>716,408</u>

Cwmni'r Fran Wen Cyf

Nodiadau i'r Datganiadau Ariannol - parhau
ar gyfer y flwyddyn a ddaeth i ben ar 31 Mawrth 2023

8. COSTAU CYMORTH

	Cyllid £	Llywodraethu £	Cyfanswm £
Prif amcanion	<u>12,126</u>	<u>3,746</u>	<u>15,872</u>

Mae costau cymorth, sydd wedi'u cynnwys yn yr uchod, fel a ganlyn:

	31.3.23 Prif amcanion	31.3.22 Cyfanwm gweithgareddau
	£	£
Taliadau banc	858	273
Llog sy'n daladwy a thaliadau tebyg	11,268	-
Cydnabyddiaeth archwilwyr	3,500	3,000
Cydnabyddiaeth archwilwyr am waith nad yw'n archwiliad	4,118	2,640
Ffioedd cyfreithiol a phroffesiynol	<u>(3,872)</u>	<u>5,612</u>
	<u>15,872</u>	<u>11,525</u>

9. INCWM NET/(GWARIANT)

Nodir incwm net / (gwariant) ar ôl codi tâl / (credydu):

	31.3.23 £	31.3.22 £
Dibrisiant - asedau	32,433	62,119
Llogi offer a pheiriannau	-	2,104
Prydlesi gweithredu eraill	<u>7,589</u>	<u>17,900</u>

10. TALIADAU ARCHWILWYR

	31.3.23 £	31.3.22 £
Ffioedd sy'n daladwy i archwilwyr yr elusen am archwilio datganiadau ariannol yr elusen	3,500	3,000
Gwasanaethau cydymffurfio â threthi	618	-
Gwasanaethau cyfrifo	<u>3,500</u>	<u>2,640</u>

Cwmni'r Fran Wen Cyf

Nodiadau i'r Datganiadau Ariannol - parhau ar gyfer y flwyddyn a ddaeth i ben ar 31 Mawrth 2023

11. CYDNABYDDIAETH A BUDDION YMDDIRIEDOLWYR

Yn ystod y flwyddyn cafodd dau ymddiriedolwr dâl, Miss N Haf a Mr H Ioan. Ni chafodd y naill na'r llall unrhyw dâl o ran eu rôl fel ymddiriedolwyr yr elusen.

Ymddiswyddodd Miss Haf fel ymddiriedolwr ym mis Mai 2022 ac fel Cyfarwyddwr 'Cwmni Ifanc' ym mis Awst 2023. O ganlyniad i roi'r gorau iddi fel ymddiriedolwr, ychydig dros fis i fewn i'r flwyddyn gyfredol, a chan nad oedd ei chyflog yn ymwneud â'i rôl fel ymddiriedolwr, ni ddatgelir y swm unigol a enillir yma.

Ymddiswyddodd Mr Ioan fel crëwr cynnwys digidol ar 31 Mawrth 2023. Yn gyd-ddigwyddiad, fe'i penodwyd hefyd i fwrdd yr ymddiriedolwr ar yr un diwrnod. O ganlyniad i dreulio diwrnod olaf y flwyddyn ariannol yn unig fel ymddiriedolwr, a chan nad oedd ei gyflog cyn hyn yn ymwneud â'i rôl fel ymddiriedolwr, mae'r swm unigol a enillir eto, heb ei ddatgelu yma.

Nid oedd cydnabyddiaeth ymddiriedolwyr na buddion eraill ar gyfer y flwyddyn yn diweddu ar 31 Mawrth 2022.

Treuliau ymddiriedolwyr

Ni thalwyd treuliau ymddiriedolwyr am y flwyddyn a ddaeth i ben ar 31 Mawrth 2023 nac am y flwyddyn a ddaeth i ben ar 31 Mawrth 2022.

12. COSTAU STAFF

	31.3.23	31.3.22
	£	£
Cyflogau	248,069	265,449
Costau nawdd cymdeithasol	18,035	19,219
Costau pensiwn eraill	114,704	110,779
	<u>380,808</u>	<u>395,447</u>

Cyfrannwyd £42,000 (2022: £32,000) o'r cyfraniadau pensiwn a nodwyd uchod at y cynllun pensiwn buddion wedi'u diffinio, a ddatgelir mewn nodyn ar wahân.

Talwyd £118,083 (2022: £109,853) i'r tîm rheoli, y dywedir ei fod yn cynnwys y Cyfarwyddwr Gweithredol a'r Cyfarwyddwr Artistig.

Roedd nifer cyfartalog y gweithwyr yn ystod y flwyddyn fel a ganlyn:

	31.3.23	31.3.22
Staff llawn amser a rhan-amser	<u>8</u>	<u>9</u>

Ni chafodd yr un gweithiwr dal o fwy na £60,000.

Cwmni'r Fran Wen Cyf

Nodiadau i'r Datganiadau Ariannol - parhau
ar gyfer y flwyddyn a ddaeth i ben ar 31 Mawrth 2023

13. CYMHARIETH AR GYFER Y DATGANIAD O WEITHGAREDDAU ARIANNOL

	Cronfa Anghyfyngedig	Cronfa dynodedig	Cronfa cyfyngedig	Cyfanswm cronfeydd
	£	£	£	£
INCWM A GWADDODION				
Rhoddion a chymynroddion	108,104	-	7,252	115,356
Gweithgareddau elusenol				
Prif amcanion	450,619	-	86,057	536,676
Prosiect Nyth	-	-	1,110,215	1,110,215
Incwm buddsoddi	48	-	-	48
Incwm arall	2,679	-	-	2,679
Cyfanswm	<u>561,450</u>	<u>-</u>	<u>1,203,524</u>	<u>1,764,974</u>
GWARIANT				
Gweithgareddau elusenol				
Prif amcanion	543,840	104,000	79,820	727,660
Arall	7,538	-	9,126	16,664
Cyfanswm	<u>551,378</u>	<u>104,000</u>	<u>88,946</u>	<u>744,324</u>
INCWM NET/(GWARIANT)				
Trosglwyddiadau rhwng cronfeydd	10,072	(104,000)	1,114,578	1,020,650
Enillion cydnabyddedig	(60,578)	60,711	(133)	-
eraill/(colledion)				
enillion actiwaraid ar gynlluniau				
buddion wedi'u diffinio	-	304,000	-	304,000
Symud net mewn cronfeydd	<u>(50,506)</u>	<u>260,711</u>	<u>1,114,445</u>	<u>1,324,650</u>
CYSONI CRONFEYDD				
Cyfanswm yr cronfeydd				
a gyflwynwyd	164,979	(578,226)	710,452	297,205
CYFANSWM Y CRONFEYDD	<u>114,473</u>	<u>(317,515)</u>	<u>1,824,897</u>	<u>1,621,855</u>

Cwmni'r Fran Wen Cyf

Nodiadau i'r Datganiadau Ariannol - parhau ar gyfer y flwyddyn a ddaeth i ben ar 31 Mawrth 2023

14. ASED AU SEFYDLOG

	Eiddo £	Dodrefn ayyb £	Offer a pheiriannau £
COST			
Ar 1 Ebrill 2022	1,528,957	-	63,209
Ychwanegiadau	2,349,840	33,496	108,189
Ailddosbarthu	-	-	(423)
Ar 31 Mawrth 2023	<u>3,878,797</u>	<u>33,496</u>	<u>170,975</u>
DIBRISIAD			
Ar 1 Ebrill 2022	-	-	48,913
Tâl am y flwyddyn	-	5,024	18,309
Ar 31 Mawrth 2023	-	<u>5,024</u>	<u>67,222</u>
GWERTH LLYFR NET			
Ar 31 Mawrth 2023	<u>3,878,797</u>	<u>28,472</u>	<u>103,753</u>
Ar 31 Mawrth 2022	<u>1,528,957</u>	-	<u>14,296</u>

	Towmaster (Nyth symudol) £	Cerbydau Modur £	Cyfarpar Cyfrifiadurol £	Cyfanswm £
COST				
Ar 1 Ebrill 2022	63,720	31,903	39,269	1,727,058
Ychwanegiadau	-	-	-	2,491,525
Ailddosbarthu	(6,618)	-	(1,222)	(8,263)
Ar 31 Mawrth 2023	<u>57,102</u>	<u>31,903</u>	<u>38,047</u>	<u>4,210,320</u>
DIBRISIAD				
Ar 1 Ebrill 2022	37,620	21,809	27,330	135,672
Tâl am y flwyddyn	3,897	2,524	2,679	32,433
Ar 31 Mawrth 2023	<u>41,517</u>	<u>24,333</u>	<u>30,009</u>	<u>168,105</u>
GWERTH LLYFR NET				
Ar 31 Mawrth 2023	<u>15,585</u>	<u>7,570</u>	<u>8,038</u>	<u>4,042,215</u>
Ar 31 Mawrth 2022	<u>26,100</u>	<u>10,094</u>	<u>11,939</u>	<u>1,591,386</u>

Mae'r holl asedau'n cael eu defnyddio at ddibenion elusennol. Yr eiddo a elwir yn 'Nyth' fydd cyfeiriad cofrestredig yr elusen unwaith y bydd y gwaith adnewyddu wedi'i gwblhau.

Cwmni'r Fran Wen Cyf

Nodiadau i'r Datganiadau Ariannol - parhau ar gyfer y flwyddyn a ddaeth i ben ar 31 Mawrth 2023

14. ASED AU SEFYDLOG - parhau

Mae tâl, sy'n cyfateb i £120,000, wedi'i osod ar nyth gan Gyngor Celfyddydau Cymru ym mis Awst 2019. Mae hyn yn rhan o'r amodau a dderbyniwyd ynghyd â'r grant ar gyfer y pryniant. Fe wnaeth Cyngor Gwynedd hefyd gyd-ysgrifennu dyled, yn seiliedig ar gytundeb cyllido Nyth Mawrth 2021.

Ar ddiwedd y flwyddyn, gwerth asedau ar les cyllid yw £7,570 (2022: £10,094).

15. DYLEDWYR: SYMIAU SY'N DDYLEDUS O FEWN BLWYDDYN

	31.3.23	31.3.22
	£	£
Dyledwyr masnachol	235,023	415,872
Dyledwyr eraill	103,082	-
Ad-daliad treth ar werth	284,369	-
Blaendaliadau	220	-
	<u>622,694</u>	<u>415,872</u>

16. CREDYDWYR: SYMIAU SY'N DDYLEDUS O FEWN BLWYDDYN

	31.3.23	31.3.22
	£	£
Prydlesi cyllid (gweler nodyn 17)	10,320	12,908
Credydwy'r masnachol	160,434	301,494
Nawdd cymdeithasol a threthi eraill	6,560	5,098
Costau pensiwn	5,990	4,705
Treth ar werth	1,855	-
Credydwy'r eraill	523	-
Costau cronedig	7,450	21,120
	<u>193,132</u>	<u>345,325</u>

17. CYTUNDEBAU PRYDLESU

Mae isafswm taliadau prydles yn ddyledus fel a ganlyn:

	Prydlesi cyllid	
	31.3.23	31.3.22
	£	£
Rhwymedigaethau net y gellir eu talu: O fewn blwyddyn	<u>10,320</u>	<u>12,908</u>
	Prydlesi gweithredu na ellir eu canslo	
	31.3.23	31.3.22
	£	£
O fewn blwyddyn	<u>1,280</u>	<u>5,712</u>

Cwmni'r Fran Wen Cyf

Nodiadau i'r Datganiadau Ariannol - parhau ar gyfer y flwyddyn a ddaeth i ben ar 31 Mawrth 2023

18. DYLEDION GWARANTEDIG

Ar hyn o bryd mae gan y cwmni elusenol 6 ffi weithredol ar ei gofrestr a Thŷ'r Cwmnïau, gyda'r rhain yn gysylltiedig â'r grantiau a gofnodwyd, ac y nodwyd yn y nodiadau i'r datganiadau ariannol. Y ffioedd a nodir yw:

Tâl 0001

Crëwyd: 6 Awst 2019

Cyhoeddwyd gan: Cyngor Celfyddydau Cymru

Disgrifiad:

Er mwyn sicrhau'r posibilrwydd o ad-dalu arian grant, gosodwyd tâl ar hen eglwys y Santes Fair (Nyth) a'r tir gerllaw Ffordd y Garth, Bangor, Gwynedd.

Tâl 0002

Crëwyd: 23 Mawrth 2021

Cyhoeddwyd gan: Cyngor Gwynedd Council

Disgrifiad:

Er mwyn sicrhau bod arian grant yn cael ei ad-dalu, crëwyd tâl arnofiol, gydag addewid negyddol, i gwmpasu holl eiddo a/neu ymgymeriadau y cwmni.

Tâl 0003

Crëwyd: 14 Ebrill 2021

Cyhoeddwyd gan: Cyngor Gwynedd Council

Disgrifiad:

Er mwyn sicrhau'r posibilrwydd o ad-dalu arian grant, crëwyd tâl, gydag addewid negyddol, i gwmpasu'r parcel o dir a elwir yn Nyth, Ffordd y Garth, Bangor, sydd wedi'i gofrestru o dan y rhif teitl CYM342748.

Tâl 0004

Crëwyd: 3 Tachwedd 2022

Cyhoeddwyd gan: Cyngor Celfyddydau Cymru

Disgrifiad:

Er mwyn sicrhau bod arian grant yn cael ei ad-dalu, crëwyd tâl, gydag addewid negyddol, i gwmpasu'r parcel o dir a elwir yn Eglwys y Santes Fair (Nyth), Ffordd y Garth, Bangor, sydd wedi'i chofrestru o dan y rhif teitl CYM342748.

Cwmni'r Fran Wen Cyf

Nodiadau i'r Datganiadau Ariannol - parhau ar gyfer y flwyddyn a ddaeth i ben ar 31 Mawrth 2023

18. **DYLEDION WEDI'U GWARANTU - parhau** **Tâl 0005**

Crëwyd: 25 Mawrth 2024

Cyhoeddwyd gan: Cyngor Gwynedd Council

Disgrifiad:

Er mwyn sicrhau'r posibilrwydd o ad-dalu arian grant, crëwyd tâl, gydag addewid negyddol, i gwmpasu'r parcel o dir a elwir yn Nyth, Ffordd y Garth, Bangor, sydd wedi'i gofrestru o dan y rhif teitl CYM342748.

Tâl 0006

Crëwyd: 25 Mawrth 2024

Cyhoeddwyd gan: Cyngor Gwynedd Council

Disgrifiad:

Er mwyn sicrhau ad-daliad posibl o arian grant, cofnodwyd tâl diogelwch sefydlog, fel y manylwyd ym mharagraff 1.1.1 o'r dyledeb dyddiedig 25 Mawrth 2024. Mae hyn yn cynnwys tâl sefydlog ac arnofio dros holl eiddo neu ymgymeriad y cwmni, ac mae hefyd yn cynnwys addewid negyddol.

19. **SYMUDIAD MEWN CRONFEYDD**

	Ar 1.4.22 £	Symudiad net yn y cronfeydd £	Trosglwyddiad rhwng y cronfeydd £	Ar 31.3.23 £
Cronfeydd anghyfyngedig				
Cronfa gyffredinol	114,473	250,539	49,220	414,232
Cronfeydd dynodedig				
Costau staffio	57,485	-	6,702	64,187
Cronfa benswn buddion wedi'u diffinio	<u>(375,000)</u>	<u>625,000</u>	<u>42,000</u>	<u>292,000</u>
	(203,042)	875,539	97,922	770,419
Cronfeydd cyfyngedig				
Gweithgareddau artistig - Loteri, cyllid a gweithgareddau eraill	15,799	17,208	14,771	47,778
Gweithgareddau artistig - Cyllid grant asedau sefydlog	8,727	(1,742)	(531)	6,454
Nyth symudol - cyllid grant asedau sefydlog	24,576	(3,592)	(6,619)	14,365
Nyth - Grantiau cyfalaf Bangor	1,528,957	2,566,373	(189,775)	3,905,555
Nyth - incwm arall	<u>246,838</u>	<u>-</u>	<u>84,232</u>	<u>331,070</u>
	<u>1,824,897</u>	<u>2,578,247</u>	<u>(97,922)</u>	<u>4,305,222</u>
CYFANSWM CRONFEYDD	<u>1,621,855</u>	<u>3,453,786</u>	<u>-</u>	<u>5,075,641</u>

Cwmni'r Fran Wen Cyf

Nodiadau i'r Datganiadau Ariannol - parhau ar gyfer y flwyddyn a ddaeth i ben ar 31 Mawrth 2023

19. SYMUD MEWN CRONFEYDD - parhau

Mae symudiad net mewn cronfeydd, sydd wedi'u cynnwys yn yr uchod fel a ganlyn:

	Adnoddau i fewn	Adnoddau allan	Enillion a colledion	Symudiad yn y Cronfeydd
	£	£	£	£
Cronfeydd anghyfngedig				
Cronfa gyffredinol	735,419	(484,880)	-	250,539
Cronfeydd dynodedig				
Cronfa bensiwn buddion wedi'u diffinio	-	(123,000)	748,000	625,000
	735,419	(607,880)	748,000	875,539
Cronfeydd cyfyngedig				
Gweithgareddau artistig - Loteri, cyllid a gweithgareddau eraill	73,100	(55,892)	-	17,208
Gweithgareddau artistig - Cyllid grant asedau sefydlog	-	(1,742)	-	(1,742)
Nyth symudol - cyllid grant asedau sefydlog	-	(3,592)	-	(3,592)
Nyth - Grantiau cyfalaf Bangor	2,587,161	(20,788)	-	2,566,373
	2,660,261	(82,014)	-	2,578,247
CYFANSWM CRONFEYDD	3,395,680	(689,894)	748,000	3,453,786

Cwmni'r Fran Wen Cyf

Nodiadau i'r Datganiadau Ariannol - parhau
ar gyfer y flwyddyn a ddaeth i ben ar 31 Mawrth 2023

19. SYMUDIAD MEWN CRONFEYDD - parhau

Cymharu ar gyfer symud mewn cronfeydd

	Ar 1.4.21 £	Symudiad net yn y cronfeydd £	Trosglwyddiad rhwng y cronfeydd £	Ar 31.3.22 £
Cronfeydd anghyfyngedig				
Cronfa gyffredinol	164,979	10,072	(60,578)	114,473
Cronfeydd dynodedig				
Costau staffio	28,774	-	28,711	57,485
Cronfa bensiwn buddion wedi'u diffinio	(607,000)	200,000	32,000	(375,000)
	(413,247)	210,072	133	(203,042)
Cronfeydd cyfyngedig				
Gweithgareddau artistig - Loteri, cyllid a gweithgareddau eraill	17,110	(1,311)	-	15,799
Gweithgareddau artistig - Cyllid grant asedau sefydlog	4,294	4,566	(133)	8,727
Nyth symudol - cyllid grant asedau sefydlog	30,720	(6,144)	-	24,576
Nyth - Ffioedd a chostau safle eraill	630	-	(630)	-
Nyth - Grantiau cyfalaf Bangor	446,932	1,071,735	10,290	1,528,957
Nyth - incwm arall	210,766	45,732	(9,660)	246,838
	710,452	1,114,578	(133)	1,824,897
CYFANSWM CRONFEYDD	297,205	1,324,650	-	1,621,855

Cwmni'r Fran Wen Cyf

Nodiadau i'r Datganiadau Ariannol - parhau ar gyfer y flwyddyn a ddaeth i ben ar 31 Mawrth 2023

19. SYMUDIAD MEWN CRONFEYDD - parhau

Mae symudiad net cymharol mewn cronfeydd, sydd wedi'u cynnwys yn yr uchod fel a ganlyn:

	Adnoddau i fewn	Adnoddau allan	Enillion a colledion	Symudiad yn y Cronfeydd
	£	£	£	£
Cronfeydd anghyfyngedig				
Cronfa gyffredinol	561,450	(551,378)	-	10,072
Cronfeydd dynodedig				
Cronfa bensiwn buddion wedi'u diffinio	-	(104,000)	304,000	200,000
	561,450	(655,378)	304,000	210,072
Cronfeydd cyfyngedig				
Gweithgareddau artistig - Loteri, cyllid a gweithgareddau eraill	78,509	(79,820)	-	(1,311)
Gweithgareddau artistig - Cyllid grant asedau sefydlog	7,548	(2,982)	-	4,566
Nyth symudol - cyllid grant asedau sefydlog	-	(6,144)	-	(6,144)
Nyth - Grantiau cyfalaf Bangor	1,071,735	-	-	1,071,735
Nyth - incwm arall	45,732	-	-	45,732
	1,203,524	(88,946)	-	1,114,578
CYFANSWM CRONFEYDD	<u>1,764,974</u>	<u>(744,324)</u>	<u>304,000</u>	<u>1,324,650</u>

Cwmni'r Fran Wen Cyf

Nodiadau i'r Datganiadau Ariannol - parhau
ar gyfer y flwyddyn a ddaeth i ben ar 31 Mawrth 2023

19. SYMUDIAD MEWN CRONFEYDD - parhau

Mae sefyllfa gyfun blwyddyn 12 mis a blwyddyn flaenorol 12 mis fel a ganlyn:

	Ar 1.4.21 £	Symudiad net yn y cronfeydd £	Trosglwyddiad rhwng y cronfeydd £	Ar 31.3.23 £
Cronfeydd anghyfyngedig				
Cronfa gyffredinol	164,979	260,611	(11,358)	414,232
Cronfeydd dynodedig				
Costau staffio	28,774	-	35,413	64,187
Cronfa bensiwn buddion wedi'u diffinio	(607,000)	825,000	74,000	292,000
	(413,247)	1,085,611	98,055	770,419
Cronfeydd cyfyngedig				
Gweithgareddau artistig - Loteri, cyllid a gweithgareddau eraill	17,110	15,897	14,771	47,778
Gweithgareddau artistig - Cyllid grant asedau sefydlog	4,294	2,824	(664)	6,454
Nyth symudol - cyllid grant asedau sefydlog	30,720	(9,736)	(6,619)	14,365
Nyth - Ffioedd a chostau safle eraill	630	-	(630)	-
Nyth - Grantiau cyfalaf Bangor	446,932	3,638,108	(179,485)	3,905,555
Nyth - incwm arall	210,766	45,732	74,572	331,070
	710,452	3,692,825	(98,055)	4,305,222
CYFANSWM CRONFEYDD	297,205	4,778,436	-	5,075,641

Cwmni'r Fran Wen Cyf

Nodiadau i'r Datganiadau Ariannol - parhau ar gyfer y flwyddyn a ddaeth i ben ar 31 Mawrth 2023

19. SYMUDIAD MEWN CRONFEYDD - parhau

Mae blwyddyn gyfredol 12 mis a'r flwyddyn flaenorol 12 mis symudiad net cyfunol mewn cronfeydd, a gynhwysir yn yr uchod fel a ganlyn:

	Adnoddau i fewn	Adnoddau allan	Enillion a colledion	Symudiad yn y Cronfeydd
	£	£	£	£
Cronfeydd anghyfyngedig				
Cronfa gyffredinol	1,296,869	(1,036,258)	-	260,611
Cronfeydd dynodedig				
Cronfa bensiwn buddion wedi'u diffinio	-	(227,000)	1,052,000	825,000
	<u>1,296,869</u>	<u>(1,263,258)</u>	<u>1,052,000</u>	<u>1,085,611</u>
Cronfeydd cyfyngedig				
Gweithgareddau artistig - Loteri, cyllid a gweithgareddau eraill	151,609	(135,712)	-	15,897
Gweithgareddau artistig - Cyllid grant asedau sefydlog	7,548	(4,724)	-	2,824
Nyth symudol - cyllid grant asedau sefydlog	-	(9,736)	-	(9,736)
Nyth - Grantiau cyfalaf Bangor	3,658,896	(20,788)	-	3,638,108
Nyth - incwm arall	<u>45,732</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>45,732</u>
	<u>3,863,785</u>	<u>(170,960)</u>	<u>-</u>	<u>3,692,825</u>
CYFANSWM CRONFEYDD	<u><u>5,160,654</u></u>	<u><u>(1,434,218)</u></u>	<u><u>1,052,000</u></u>	<u><u>4,778,436</u></u>

Pwrpas a dynodiad y cronfeydd

Cronfeydd anghyfyngedig:

Mae gan y cwmni un gronfa ddigyfyngiad benodol, sef y gronfa gyffredinol, sy'n cynnwys yr incwm a'r gwariant sy'n gysylltiedig â phrif weithgaredd elusennol y cwmni. Ond hefyd wedi'u cynnwys o dan y faner anghyfyngedig mae dwy 'gronfa ddynodedig.

Mae'r cyntaf wedi'i glustnodi ar gyfer unrhyw gostau salwch, mamolaeth neu ddiswyddo staff a allai godi. Bernir bod gwerth presennol y gronfa yn sicrhau na fyddai gweithgaredd y cwmni yn cael ei effeithio gan salwch parhaol aelodau o staff parhaol y cwmni, er enghraifft. Mae balans y gronfa hefyd wedi ystyried unrhyw daliadau iawndal a fyddai'n debygol o orfod cael eu talu i aelodau'r cwmni, pe bai diswyddiad yn codi. Mae'r dyraniadau i'r gronfa hon ac oddi yno yn cael eu hadolygu'n flynyddol.

Mae'r ail gronfa ddynodedig yn ymwneud â chyfranogiad y cwmni yng nghynllun pensiwn buddion diffiniedig Cyngor Gwynedd. Mae gwerth y gronfa hon yn cael ei bennu gan brisiad blynyddol cyfran y cwmni o'r pot pensiwn. Manylir ar ddadansoddiad y symudiadau a'r ffigurau perthnasol mewn nodyn ar wahân, o'r enw 'rhwymedigaethau budd-dal gweithwyr'.

Cwmni'r Fran Wen Cyf

Nodiadau i'r Datganiadau Ariannol - parhau ar gyfer y flwyddyn a ddaeth i ben ar 31 Mawrth 2023

19. SYMUDIAD MEWN CRONFEYDD - parhau

Pwrrpas a dynodiad y cronfeydd - parhau

Cronfeydd cyfyngedig:

Mae'r cronfeydd asedau cyfalaf, y mae tri ohonynt, yn manylu ar werth presennol cyllid grant a dderbyniwyd tuag at brynu asedau sefydlog. Mae'r tair cronfa yn wahanol i'w hunain gan fod un ar gyfer gweithgareddau artistig y cwmni a dau ar gyfer agweddau gwahanol ar brosiect adnewyddu Nyth. Mae pob un o'r rhain yn cael eu dileu dros fywyd defnyddiol disgwylledig yr asedau sylfaenol. Mae rhagor o wybodaeth am y datblygiadau yn Nyth i'w gweld yn Adroddiad yr Ymddiriedolwyr.

Mae yna gronfa benodol hefyd sy'n ymwneud ag ariannu gweithgareddau artistig a phrosiectau elusennol y cwmni. Unwaith eto, mae rhagor o wybodaeth am y gweithgareddau presennol a rhai sydd wedi'u cynllunio ar gael yn Adroddiad yr Ymddiriedolwyr.

20. RHWYMEDIGAETHAU BUDD-DAL GWEITHWYR

Mae'r cwmni'n rhan o Gronfa Cynllun Pensiwn Llywodraeth Leol: Cronfa Bensiwn Gwynedd, sy'n gynllun buddion wedi'u diffinio. Gwneir y prisiad ystadegol bob tair blynedd gan gyfrifydd proffesiynol, Hymans Robertson LLP. Cafodd y cynllun ei brisio ddiwethaf ar 31 Mawrth 2023.

Mae'r symiau a gydnabyddir yn y fantolen fel a ganlyn:

	Cynlluniau pensiwn budd diffiniedig	
	31.3.23	31.3.22
	£	£
Gwerth presennol y rhwymedigaethau a ariennir	(1,124,000)	(1,842,000)
Gwerth teg asedau'r cynllun	<u>1,416,000</u>	<u>1,467,000</u>
	292,000	(375,000)
Gwerth presennol rhwymedigaethau heb eu hariannu	-	-
Dros ben/(diffyg)	<u>292,000</u>	<u>(375,000)</u>
Ased net / (rhwymedigaeth)	<u><u>292,000</u></u>	<u><u>(375,000)</u></u>

Cwmni'r Fran Wen Cyf

Nodiadau i'r Datganiadau Ariannol - parhau
ar gyfer y flwyddyn a ddaeth i ben ar 31 Mawrth 2023

20. RHWYMEDIGAETHAU BUDD-DAL GWEITHWYR - parhau

Mae'r symiau a gydnabyddir yn y Datganiad o Weithgareddau Ariannol fel a ganlyn:

	Cynlluniau pensiwn budd diffiniedig	
	31.3.23	31.3.22
	£	£
Cost bresennol y gwasanaeth	112,000	91,000
Buddiant net o ased / rhwymedigaeth buddion wedi'u diffinio fel net	11,000	13,000
Cost gwasanaeth o'r gorffennol	-	-
	<u>123,000</u>	<u>104,000</u>
Enillion gwirioneddol ar asedau'r cynllun	1.5%	<u>10.2%</u>

Mae newidiadau yng ngwerth presennol y rhwymedigaeth buddion diffiniedig fel a ganlyn:

	Cynlluniau pensiwn budd diffiniedig	
	31.3.23	31.3.22
	£	£
Rhwymedigaeth buddion agoriadol wedi'u diffinio	1,842,000	1,896,000
Cost bresennol y gwasanaeth	112,000	91,000
Cyfraniadau gan gyfranogwyr y cynllun	15,000	13,000
Costau llog	52,000	40,000
Budd-daliadau a dalwyd	(8,000)	-
Rhwymedigaethau: ail-fesuriadau arall	<u>(889,000)</u>	<u>(198,000)</u>
	<u>1,124,000</u>	<u>1,842,000</u>

Cwmni'r Fran Wen Cyf

Nodiadau i'r Datganiadau Ariannol - parhau
ar gyfer y flwyddyn a ddaeth i ben ar 31 Mawrth 2023

20. **RHWYMEDIGAETHAU BUDD-DAL GWEITHWYR - parhau**

Mae newidiadau yng ngwerth teg asedau'r cynllun fel a ganlyn:

	Cynlluniau pensiwn budd diffiniedig	
	31.3.23	31.3.22
	£	£
Gwerth teg agoriadol o asedau'r cynllun	1,467,000	1,289,000
Cyfraniadau gan y cyflogwr	42,000	32,000
Cyfraniadau gan gyfranogwyr y cynllun	15,000	13,000
Llog ar asedau'r cynllun	41,000	27,000
Budd-daliadau a dalwyd	(8,000)	-
Ail-fesuriadau:		
Dychwelyd ar asedau'r cynllun (ac eithrio incwm llog)	(63,000)	106,000
Asedau: ail-fesur arall	(78,000)	-
	<u>1,416,000</u>	<u>1,467,000</u>

Mae'r symiau a gydnabyddir mewn enillion a cholledion cydnabyddedig eraill fel a ganlyn:

	Cynlluniau pensiwn budd diffiniedig	
	31.3.23	31.3.22
	£	£
Rhwymedigaethau: ail-fesur arall	889,000	198,000
Dychwelyd ar asedau'r cynllun (ac eithrio incwm llog)	(63,000)	106,000
Asedau: ail-fesur arall	(78,000)	-
	<u>748,000</u>	<u>304,000</u>

Mae'r prif gategoriâu o asedau'r cynllun fel canran o gyfanswm asedau'r cynllun fel a ganlyn:

	Cynlluniau pensiwn budd diffiniedig	
	31.3.23	31.3.22
Ecwitiai	67%	71%
Eiddo	18%	9%
Arian parod	15%	20%
	<u>100%</u>	<u>100%</u>

Cwmni'r Fran Wen Cyf

Nodiadau i'r Datganiadau Ariannol - parhau ar gyfer y flwyddyn a ddaeth i ben ar 31 Mawrth 2023

20. RHWYMEDIGAETHAU BUDD-DAL GWEITHWYR - parhau

Prif dybiaethau actiwaraid ar ddyddiad y Fantolen (wedi'u mynegi fel cyfartaleddau pwysol):

Cyfradd disgownt	31.3.23	31.3.22
Cynnydd cyflogau yn y dyfodol	4.75%	2.75%
Cynnydd pensiwn yn y dyfodol	3.45%	3.45%
	2.95%	3.15%

21. YMRWYMIADAU CYFALAF

	31.3.23	31.3.22
	£	£
Wedi eu contractio ond heb ddarparu ar ei gyfer yn y datganiadau ariannol	298,342	2,397,616

22. DATGELIADAU PARTION CYSYLLTIEDIG

Mae'r cwmni'n cael ei reoli gan ei Fwrdd o Ymddiriedolwyr. Ni wnaed unrhyw daliadau, gan gynnwys costau teithio, i aelodau'r bwrdd yn ystod y flwyddyn (2022: Nil).

Cwmni'r Fran Wen Cyf

Datganiad manwl o weithgareddau ariannol
ar gyfer y flwyddyn a ddaeth i ben ar 31 Mawrth 2023

	Cronfeydd anghyfyngedig £	Cronfeydd cyfyngedig £	31.3.23 Cyfanswm cronfeydd £	31.3.22 Cyfanswm cronfeydd £
INCWM AC GWADDOL				
Rhoddion a chymynroddion				
Rhoddion	380	500	880	7,252
CCC - Cronfa adferiad diwylliannol	-	-	-	108,104
	380	500	880	115,356
Incwm buddsoddi				
Llog cyfrif banc	1,913	-	1,913	48
Gweithgareddau elusenol				
Cynrychiadau, cynllunio a phrosiectau	28,872	-	28,872	11,056
Proffesiynol	81,306	-	81,306	57,793
Incwm partneriaeth	20,000	40,000	60,000	-
Grantiau	410,302	2,619,761	3,030,063	1,556,348
Rhyddhad credyd treth theatr	162,862	-	162,862	21,694
	703,342	2,659,761	3,363,103	1,646,891
Incwm arall				
Gwerthu offer	720	-	720	805
Incwm arall	1,166	-	1,166	1,874
Ad-daliad treth ar werth	27,898	-	27,898	-
	29,784	-	29,784	2,679
Cyfanswm yr adnoddau sy'n dod i fewn	735,419	2,660,261	3,395,680	1,764,974
GWARIANT				
Gweithgareddau elusenol				
Cyflogau	221,752	26,317	248,069	265,449
Nawdd cymdeithasol	18,035	-	18,035	19,219
Pensiynau	114,704	-	114,704	110,779
Llogi offer a pheiriannau	-	-	-	2,104
Prydlesi gweithredol eraill	7,589	-	7,589	17,900
Trethi a dŵr	894	-	894	-
Yswiriant	6,695	-	6,695	13,917
Golau a gwres	(11,330)	-	(11,330)	8,554
Cariwyd ymlaen	358,339	26,317	384,656	437,922

Nid yw'r dudalen hon yn rhan o'r datganiadau ariannol statudol

Cwmni'r Fran Wen Cyf

Datganiad manwl o weithgareddau ariannol ar gyfer y flwyddyn a ddaeth i ben ar 31 Mawrth 2023

	Cronfeydd anghyfyngedig £	Cronfeydd cyfyngedig £	31.3.23 Cyfanswm cronfeydd £	31.3.22 Cyfanswm cronfeydd £
Gweithgareddau elusennol				
Dyrrwyd ymlaen	358,339	26,317	384,656	437,922
Ffôn	1,894	-	1,894	1,849
Postio a deunydd ysgrifennu	4,820	433	5,253	3,927
Hysbysebu	11,373	-	11,373	8,041
Costau eraill	1,453	-	1,453	2,285
Gwariant cyffredinol	144,083	-	144,083	131,029
Ymchwil a datblygu	6,171	12,616	18,787	17,348
Cyfranogiad	32,476	16,526	49,002	80,548
Costau teithio a moduron	6,274	-	6,274	3,830
Tanysgrifiadau	1,924	-	1,924	1,975
Hyfforddiant	2,076	-	2,076	5,345
Atgyweirio ac adnewyddu	4,395	-	4,395	9,309
Costau ariannu	-	-	-	13,000
Reprograffeg	1,108	-	1,108	-
Glanhau a Gofal	3,859	-	3,859	-
Teithio a chynhaliaeth	5,453	-	5,453	-
	585,698	55,892	641,590	716,408
Arall				
Dibrisiant asedau sefydlog diriaethol	6,310	26,122	32,432	16,391
Costau cymorth				
Cyllid				
Taliadau banc	858	-	858	273
Prydlesu	268	-	268	-
Llog net ar ddyledion cynllun pensiwn	11,000	-	11,000	-
	12,126	-	12,126	273
Costau llywodraethu				
Cydnabyddiaeth archwilwyr	3,500	-	3,500	3,000
Cydnabyddiaeth archwilwyr am waith nad yw'n archwiliad	4,118	-	4,118	2,640
Ffioedd cyfreithiol a phroffesiynol	(3,872)	-	(3,872)	5,612
	3,746	-	3,746	11,252
Cyfanswm yr adnoddau a wariwyd	607,880	82,014	689,894	744,324
Incwm net	127,539	2,578,247	2,705,786	1,020,650

Nid yw'r dudalen hon yn rhan o'r datganiadau ariannol statudol